

Danziger Neueste Nachrichten

Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Anschluss Nr. 316.

(Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe — „Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.)

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7887.

Anzeigen-Preis für Stellen, Wohnungen u. Simm
15 Pf., alle übrigen Anzeigen 20 Pf.
Reklamengeld 50 Pf.
Beilagegebühren pro Anzeile Nr. 2 ohne Postzuschlag
Die Aufnahme der Anzeigen an bestimmten
Tagen kann nicht verbürgt werden.
Für Aufbewahrung von Manuscripten wird
keine Garantie übernommen.
Inseraten-Nachnahme und Sankt-Expedition:
Breitengasse 91.

Nr. 301.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnack, Bröhen, Bülow Bez. Cölln, Carthaus, Dirschau, Elbing, Gerdau, Hohenstein, Königs, Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neuteich, Odra, Elba, Brauns, Pr. Stargard, Schellmühl, Schidlin, Schöndel, Stadthagen-Danitz, Streggen, Stolz und Stolzmann, Stuthof, Tiegendorf, Weichselmünde, Rohnow.

1900.

Weihnachtsfrieden.

Nun senkst Du segnend Dich hernieder
Aus ew'gem Frieden, heil'ge Nacht,
Wo armer Hirten fromme Lieder
Dem Herrn Verehrung dargebracht.

Wo aus den Höhen, in den Lüften
Verheissung klang aus Engelmund,
Dass Frieden werde auf den Triften
Und Frieden auf dem Erdenrund.

Verklärend trittst in unsre Mitte
Du, holder Friedensbote, ein,
Du spiegelst in Palast und Hütte
Vom Himmel einen Widerschein.

Um lichtbeglänzte Tannenzweige
Die Liebe schliesst ihr Feenreich,
Und jeder Kummer geht zur Neige
Und ha Herzen werden weich.

Kehrt doch aus jener heil'gen Stunde
Der Kinderglaube uns zurück,
Aus eines Kindes reinem Munde
Klingt neu uns der Verheissung Glück.

Für alle Welt ist er erschienen,
Der Heiland, den Du uns geschenkt,
So lasst uns denn den Aermsten dienen,
Vergeben Dem, der uns gekränkt.

Und wo in Noth und Kummer windet
Ein Herz sich heut in herber Pein,
Das nicht den Weihnachtsfrieden findet,
O, lasst das Aermste nicht allein!

Senk segnend Dich zu ihm hernieder
Aus ew'gem Frieden, heil'ge Nacht,
Wo armer Hirten fromme Lieder
Dem Herrn Verehrung dargebracht.

Wo aus den Höhen, in den Lüften
Verheissung klang aus Engelmund,
Dass Frieden werde auf den Triften
Und Frieden auf dem Erdenrund.

Lutz Wittenberg.

Unter dem Kerzenbaum.

Die Weihnachtsglocken klingen durch das deutsche Land! Von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt und so jermüht ward keiner vom Druck des Lebens, so stumpf und gleichgültig Niemand, daß er bei ihrem Rufen nicht unwillkürlich stille hielte, daß es ihm nicht wie Wehmuth weich und lind ins Herz jage. 'Weihnachten! Wieder einmal Weihnachten! Es liegt ein ganz eigenartiger Zauber darin. Man braucht nicht auf dem Boden der Christenlehre zu stehen; man kann sich längst — leichtsinnig die Eimen, nach schweren inneren Kämpfen die anderen — von dem Glauben losgerissen haben, der viele von uns so unendlich glücklich macht — um die Weihnachtszeit erwacht es doch wieder wie Sehnsucht in uns. Dann sind die Jahre wie ausgedöhnt, die vielen vielen Jahre voll bitterer, herber Erfahrungen und es ist, als ob der tiefschwarze Nachthimmel mit seiner glühenden Sternensprache sich wieder über uns wölbe und unter den kleinen Fäden knirschte der Schnee, der mehrhoch die weissen Felder deckt, und der eilige Wind zwirbelt uns wieder in die blaugefrorenen Ohrringel. Wir aber schreiten tapfer fürbaß — Mütterchen führte ja — und drinnen im Kirschen zu beiden Seiten des Altars breiteten zwei hohe Väterkämme ihre Arme aus. Die reichsten schier bis an die Decke, und droben auf dem Orgelchor, wo sonst der Herr Organist mit gewichtigen Berenungen der Arme und des Oberkörpers die Motette leitete, standen kleine Mädchen und kleine Knaben und sangen inbrünstig mit ihren gluckelnden Stimmchen: „Es ist ein Ros' entsprungen.“

Traumgestalten! Vorbei, längst alles, alles vorüber! Aber das ist es ja, was den geheimnisvollen Reiz dieser Tage ausmacht, den wir nicht denken und erklären mögen und der uns doch alle erfüllt und beglückt. Wir hatten und jagen das ganze Jahr; wir sind nüchtern, kühle Rechner geworden, die den Begriff des Sentimentalen, darüber der weltweisse Mann vornehm zu lächeln hat, stetig erweitern; da — mit einem Male halten wir inne; seltsam, aus Kindheits Erinnerungen und dem Verlangen nach dem Ueberfinstlichen gewobene Empfindungen umfassen unsere Sinne und wenn sie sich leise, unmerklich fast ins Mythische verlieren sollten, wir wehren ihnen nimmer. Die Weihnachtsglocken klingen ja durch das Land: „Es ist ein Ros' entsprungen.“

Friede auf Erden! Ach, es war kein friedlich Jahr, das die Christgloden diesmal ausläuten. Fünfzehn lange Monate währte nun schon das ruflose, von nichts würdiger Beutegier gebotene Würgen, das im fernen Südafrika zwei blühende Lande verwüstet, das einen kühnen Volkstamm arg dezimiert und ganze Familien mit Schwert, Hungertod oder Brandschmel vom Erdboden tilgt. Und noch immer ist solcher Grelle kein Ende abzusehen. Im Osten aber ist derweil ein neuer Kampf entbrannt und der fordert auch von uns seine Opfer. An die 25000 Deutsche stehen diesmal am Christabend im winterlichen China auf der Feldwacht: Das wird auch auf die Weihnachtsfreude daheim in vielen, vielen tausend deutschen Säulern

trübe, schwere Schatten werfen. Geh's Gott, daß sie uns wiederkehren, bald wiederkehren und das „Friede auf Erden“ übers Jahr nicht nur Vortrost, sondern auch Erfüllung sei. Freilich, nicht überall wird man sich über den schmerzlichen Ernst der Gegenwart mit der Hoffnung auf eine bessere Zukunft trösten können. In mancher Familie wird der Verlust, den sie dem Vaterlande bot, niemals wiederkehren. Niemals; heimlich bangend, aber doch wieder freudig und stolz gab man ihn hin; nun decken ihn fremde Erdschollen oder die blauen Wogen des Meeres. Des Meeres, das erst vor acht Tagen wieder seine verlangenden Arme aufstak, um einundvierzig deutsche Männer und Jünglinge hinauszuziehen auf seinen dunkeln Grund. Das wird kummervolle Weihnachten geben und die Tannen werden nicht duften und die Kerzen nicht schimmern in solchen Säulern. Und fern sei es von uns, mit stillen Redensarten den heiligen Schmerz zu tönen. Wenigen können da nicht trösten. Aber vielleicht bringen es die Weihnachtsglocken zu Stande. Oder der aus ihnen zu uns spricht. Der aus kühlen nüchternen Rechnern Träumer und Schwärmer macht und uns die Sehnsucht nach Frieden und Versöhnung ins sturmgepeitschte Herz senkt. Versöhnung in dieser Welt und vielleicht — vielleicht auch in einer anderen, der wir mit heißen Augen entgegenharren.

Zum Tode des Generalfeldmarschalls Graf Blumenthal.

Wir haben bereits dem größten Teil unserer Leser am Sonnabend die Hauptdaten aus dem Leben des Dahingegangenen, eines der letzten Kriegsmänner aus arger Zeit, mittheilen können. Es sei an dieser Stelle noch Einzelnes aus dem Lebensgange des großen Heerführers ergänzt und nachgetragen. In einer Zeit geboren, wo Napoleons Eisenhand auf den deutschen Staaten lag, erblickte Blumenthals Jugend in den frühen Nachklängen der Befreiungskriege. In der Mark, deren Sohn er sich mit Stolz nannte, wo sein Stammgut Krampfer gelegen ist, hatten die Franzosen ganz besonders arg gehaust, bis Groß-Beeren und Dönnitz die Fremdherrschaft ein Ende bereiteten. So ist sein Geburtsort, der 30. Juli 1810, in die schwere Zeit von Preußens Erniedrigung und Deutschlands Schmach gefallen. Mit 17 Jahren zum Offizier befördert, wurde Blumenthal dem damaligen Garde-Regiment, Landwehr-Regiment, jetzigem Garde-Füsilier-Regiment, überwiesen. Die Wollte hat auch eine lange, entbehrungsreiche Reutmannszeit durchgemacht. Nach 17jähriger Sekondeleutnantszeit wurde er endlich zum Premierleutnant befördert und 16 weitere Jahre später, im Jahre 1849, erfolgte mit dem Hauptmannspatent seine Beförderung in den großen Generalstab. Im Stabe des Generals v. Bonin machte Blumenthal den dänischen Feldzug mit und wurde 1849 zum Chef des Generalstabes der schleswig-holsteinischen Armee ernannt. 1858 wurde er persönlicher Adjutant des Prinzen Friedrich Karl und befehligte als Oberst das 73. Infanterie-Regiment. Nachdem er ein Jahr Chef des Stabes beim 3. Armee-Korps gewesen war, wurde er am 15. Dezember 1863 zum Chef des Generalstabes des konföderierten Armee-Korps gegen Dänemark ernannt. Es war eine glückliche Fügung, daß der damalige Oberst v. Blumenthal, der durch seine Kommando als persönlicher Adjutant beim Prinzen Friedrich Karl zu diesem in engere Beziehungen getreten war, als Generalstabeschef dem Prinzen zugeordnet wurde. Es ist festzustellen, daß sein tatkraftiges, seine unermüdete Arbeitskraft,

der Scharfsinn seiner Kombinationen sehr großen Antheil hatten an den glänzenden Erfolgen von Düppel und Alsen. Namentlich die letzte Waffenthat ist seiner eigenen Eingebung entsprungen. Er hatte den Uebergang nach Alsen schon zu einer Zeit vorgeschlagen, als die völlige Vernichtung des dänischen Heeres ohne die zettelaubende Belagerung der Düppeler Schanzen möglich war. Freilich schien dieser kühne Plan den damaligen leitenden Stellen zu genial. Im Großen und Ganzen war das Zusammenwirken der beiden Militärs kein besonders glückliches, was wohl am Prinzen Friedrich Karl gelegen hat, dessen ausgesprochene Individualität schlecht zu Blumenthals Eigenart paßte. Zwei Feldherren werden sich stets schlecht vertragen, die beide eine ausgesprochene geistige Subjektivität besitzen. Ungleich günstiger gestaltete sich nach dieser Richtung das Verhältnis zwischen Stabschef und Feldherr, als Blumenthal 1866 der Armee des Kronprinzen zugeordnet wurde. Beide Männer waren überall da, wo es galt, verantwortungsvolle, kühne Pläne zu fassen, bereit zuzugreifen und das Wagnis Moltes durch zweckentsprechendes Wagnis zu unterstügen. Dem engen Verhältnis, das zwischen dem damaligen Kronprinzen und seinem Stabschef bestand, hat auch ein den Oesterreichern in die Hände gefallener Feldpostbrief Blumenthals, der über Molte sowie über seinen prinzipiellen Chef etwas fastfälschlich gefärbte Aeußerungen enthielt, und deren Veröffentlichung großes Aufsehen erregte, nichts geschadet.

Nach dem Kriege zum Kommandeur der 14. Division ernannt, wurde beim Ausbruch des Feldzuges 1870/71 Blumenthal der Armee des Kronprinzen auf dessen besonderen Wunsch überwiesen. Ausgezeichnet haben bei der dritten Armee Feldherr und Stabschef zusammengeköpft bei jenem glänzenden Siegeszuge über Weissenburg und Wörth nach Sedan und Paris. Nach dem Kriege erhielt Blumenthal das Kommando des 4. Armee-Korps, welches er 17 Jahre befehligte, stets fördernd und anregend wirkend. Auch in der wichtigen Stellung als Kommandirender General hatte er stets große Gesichtspunkte im Auge und verlor sich niemals in den Kleinram jubelnder Militärs. Als General großen Stils nahm Blumenthal auch noch die Oblegenheiten wahr, welche ihm als Generalinspektor der 3., später der 4. Armeeinspektion zufielen. Kaiser Friedrich hatte den alten, treu erprobten Gehilfen kurz nach seiner Thronbesteigung zum Generalinspektor ernannt unter Beförderung zum Generalfeldmarschall. Dem großen Grafen war es vergönnt, am 30. Juli 1897 das 70jährige Jubiläum zu feiern. Bald darauf wurde er von seinem Posten entbunden und lebte in Zurückgezogenheit auf seinem Gute Quackenbort bei Köpenick. Das Blumenthal geleistet, was er gewirkt und erreicht hat, das steht mit goldenen Lettern im Ehrenbuch der Geschichte verzeichnet.

Anlässlich des Dahinscheidens des Grafen Blumenthal hat der Kaiser nachstehenden Urtheil erlassen:
Der General-Feldmarschall Graf v. Blumenthal ist am heutigen Tage aus einem reich segneten Leben abgerufen worden. In tiefem Schmerz betrauert mit mir meine Armee und das ganze Vaterland den Verlust dieses greisen Helden, eines der wenigen hochverdienten Generale, die uns aus großer Zeit noch erhalten waren, die hervorragenden Dienste, welche der Verehrte mir und meinen Vorfahren in 4 Kriegen und in mehr als siebzighjähriger aufopferungsvoller Friedensarbeit geleistet hat, werden allezeit unermessen bleiben. In Sonderheit aber wird seine Name in der Geschichte eng verbunden fortleben mit den Ruhmesblättern meines in Gott ruhenden Herrn Vaters, Kaiser Friedrich III. Winkelt, dem er in zwei Feldzügen als vertrauter, hin-

Michael Kramer.

Berlin, 23. December.

Morgen ist Weihnacht. Das Kinderfest, das Geburtstagsfest, das die ganze christliche Welt gemeinsam feiert. Das Fest, an dem sie ein rösiges Knäblein in der Wiege liegen sieht mit einem glühenden Schein um das liebe, lockige Köpfchen. Mit dem Schein des Heiligen, des Unsterblichen, mit dem Glanz des ewigen Lebens. Und wieder kommen die Könige aus dem Morgenland gezogen. Sie kommen mit goldenen Geschenken, zu danken dem Knäblein, daß es kam; zu opfern dem Kinde, daß es der Welt die Jugend wieder brachte, und das Knie zu beugen vor dem Schein über dieses Kindes Haupt, vor dem heiligen Glanz des ewigen Lebens, das kein Tod überwinden kann. Und während wir uns raffen, das Fest der Geburt, das Fest des Lebens, das über tausend Leben geströmt ist, zu feiern, hat uns das letzte große Kunstereignis hier den Tod gebracht. Hat uns jenen andern Glauben gebracht, den Glauben an das Große, das plötzlich in unser Leben tritt. Und wenn erst das Große ins Leben tritt, dann ist alles kleine wie weggeblasen. Das kleine trennt, das Große ein. Michael Kramer hat ganz recht, wenn er so spricht und denkt, daß er thronlos an der Seite seines einzigen Sohnes sitzt, den das Leben zerbrach, wie ein schlechtes, wertloses Spielzeug. Und der häßliche, verworfene Junge hat sich dann wieder am Leben gerettet und hat es selbst weggeworfen — wie ein schlechtes, wertloses Spielzeug. Michael Kramer ist der Held des neuen, vitalistischen Dramas von Gerhart Hauptmann, der Held, der dem Stück auch den Titel giebt. Wie mehr Recht vielleicht, als so mancher Feldname auf dem Titel vergebener Bücher steht. Denn das Beste, was uns das Hauptmannsche Drama giebt, ist nicht die Handlung; sie ist kaum vorhanden; und wo sie vorhanden ist, da hat das Stück just nicht seine Stärke. Auch nicht das Verhältnis dieser Personen zu einander ist das Besondere des düsteren Bildes, das sich vor

unsern Augen entrollt. Das Beste, das Wesentliche und das Bleibende, wenn längst kein Theater mehr sein Publikum lockt mit diesem traurigen Schicksal gekrankter Menschen, ist die Gestalt des alten Michael Kramer. Der steht vor uns wundervoll plastisch, ein alter Mann, der seine reichen, reichen Gedanken in gebeugtem ungeschömem Körper trägt, ein Künstler, der sich mit den ruhenden Händen fleißig und eifrig um das Alltägliche müht, während seine reine Seele den Höhenflug nimmt, den nur die Fittiche des Genies tragen.

Wenn wir den wunderlichen Mann in den Fünzigern, mit den weissen Fäden im schwarzen Bart und Haupthaar, auf gebeugtem Nacken zwischen hohen Schultern den vergrähten Kopf, so vor uns sehen, wenn wir seinen seltsamen Bewegungen folgen, diesen ungeschömen, weit ausgreifenden Schritten der langen Beine, diesen ungeschickten Schritten der langen Arme — vielleicht kommt uns das Lachen. Lachen und Trauen. Aber dann — ganz langsam, unabweisbar und zwingend — kommt ein Anderes: der Respekt. Aus dieser gebeugten, prinzlich lauberen Figur, aus diesen blaffen, derben, glühenden Zügen, die nur zuweilen vom freundlichen Blick der dunklen Augen jäh erhellt werden, spricht etwas zu uns, etwas Großes und Starres und Gültiges zugleich. Etwas vor dem wir uns beugen: die Arbeit, die eifrige Arbeit. Und es ist dieser alte Mann zu dem eifrigsten Schüler gesagt hat, glauben wir's schon zu lesen aus seinem Bild und Wesen, aus der Ordnung und Sauberkeit seines dürftigen Altlers, aus dem Schnitt seines altmodischen, schwarzen Gehrockes, aus der Art, die Dinge und Menschen ins Auge zu fassen: „Armer, arbeiten, arbeiten, arbeiten! Wir schimmeln sonst bei lebendigem Leibe. Sehn Sie sich so'n Leben mal an, wie so'n Mensch arbeitet, so'n Bäckin. Da wird auch was. Da kommt auch was zu Stande. Nicht bloß was er malt; der ganze Kerl. Gör'n Sie, Arbeit ist Leben, Leben!“

Das ist Michael Kramer's Lebensbekenntnis für's praktische Leben. Er steht — ohne sich bemüht zu sein, zu philosophieren — auf dem schönen, butwerthen

Standpunkt, daß es nur eine Lebensphilosophie giebt, und ihr Name heißt: Standhaftigkeit. Wer weiß, wenn ihn das Leben an andere, bessere Stelle geleitet hätte, er wäre vielleicht der Sieger gewesen, der durch alle Stürme des Lebens in den Hafen des Friedens einacht durch die drei köstlichen Dinge: Muth im Unglück, Demuth im Glück und Edelmut zu allen Zeiten.

Die Sonne des Glückes aber ist nie auf Michael Kramer's mühselige Lebenswege gefallen. Eine freudlose Jugend, beschwerlich und bedrückt von der armenlichen Körperlichkeit, harte Mannesjahre voll Kampf, Noth und Entbehrung, begrabene Hoffnungen auf Ruhm und Größe und auf einen Flug zu den Sternen; und schließlich ein lärmliches Brot als Lehrer an der Akademie — das war das Leben Michael Kramer's. Aber etwas hat ihn aufrecht gehalten, hat seinen gekrümmten Schultern die Kraft gegeben, seinen Händen die Ruhe und seinen dunklen Augen das stille Feuer bewahrt. Das ist sein unerklärlicher Glaube an die Kunst.

Und dieser Glaube, der seine Arbeit weicht und seine Fiktionen adelt, giebt ihm auch die stützende Kraft, das Schwere zu tragen: den unsagbaren Jammer im Hause. Neben der unbedeutenden Frau hat er eine Tochter; fleißig, eifrig, gut, wie er. Künstlerin ohne Genialität hilft sie in redlichem Muth, das Brod in's Haus bringen. Aber neben der Gutgearteten, neben dem braven Duzendgeschöpf — der Sohn, entartet an Körper und Geist, verworfen und häßlich, verlogen und verbittert. In allem die Karrikatur des Vaters. Der Apfel ist weit vom Stamm gefallen. Der Junge glaubt an nichts; nicht an die Welt, nicht an den Himmel, nicht an das Herz seines Vaters. Seinem alten Schüler Bachmann gegenüber läßt der alte Mann ein einziges Mal in bitteren, heftigen Worten seinen Grimm aus, den er so lange schweigend geschluckt hat. „Es ändert sich nicht. Es ändert sich nicht!“ sagt er, alten Trost des müdeigen Freundes abweisend. „Es ist keine gute Pater an ihm. Der Junge ist abgeschrien im Kern. Ein schlichter Mensch! Ein gemeiner Mensch! Das kann sich nicht ändern, das ändert sich nicht. Gör'n Sie, ich könnte Alles vergehn,

aber Gemeinheit vergeht! Ich nicht. Eine niedrige Seele widert mich an, und seh'n Sie, die hat er, die niedrige Seele, selbe und niedrig: Das widert mich an. Ach hör'n Sie, der Lump hat soviel Talent, man möchte sich alle Haare ausraufen. Wo unser einer sich mühen muß, man quält sich Tage und Nächte lang, da fällt dem Alles bloß so in den Schoß!“

Und nun käme das Drama. Das Zusammenprallen von Vater und Sohn, der Kampf des Idealisten mit der Karrikatur. Aber es kommt nur eine Szene. Der Vater hat erfahren durch ein Wirtstischgespräch — halb Keckerei, halb Koketterie — daß der Sohn die ganzen Nächte in ihrer Wirtshaus verbringt und das geängstete Mädchen mit seinen Liebesanträgen verfolgt. Er will den Verführer davor bewahren, sich unglücklich zu machen in der lächerlichen Rolle des grübelnden Liebhabers einer drallen, hübschen Dirne. Aber der Sohn soll ihm selbst das Geständnis machen; er soll das Herz des Vaters suchen und es wird sich ihm aufthun. Leicht will er ihm das Geständnis machen; in den Mund will er's ihm legen; sagen will er ihm immer wieder, daß ihn die Natur ja doch zu seinem besten, eifrigsten Freund bestimmt hat. Aber der Verwahrte bleibt stumm, ablehnend, verschloß. Er läßt, läßt ganz dumm und ohne Grund; läßt gegen Verstand und Nutzen, läßt einfach nur aus Gemeinheit zu lügen, aus dem ekelhaften Bedürfnis, die einfache Wahrheit nie zu sagen. Da steigt dem Vater, für den die Wahrschaffigkeit Alles bedeutet, Grundrath aller Moral und Fundament allen Glückes, der heilige Ekel herauf. Da bist nicht mein Sohn! Geh! Geh! Mich ekelst! Du ekelst mich an.

Und der Sohn geht. Er geht geradein Wege in das kleine, altebuntes Bierlokal, wo er nun Abend für Abend, Nacht für Nacht geiffen hat, den blaffen, häßlichen Kopf an die gebeizte Tüfelung zurückgelehnt und mit geizigen Augen hinüberlegend nach der Diele, die vor den geizigen Bierhähnen mit der Häfelarbeit sitzt. Manchmal zieht er dann auch ein Papier heraus und hält es mit wenigen, sicheren Strichen fest, das

gebender Berater treu zur Seite stand. Ich erfülle mit Meiner Knecht eine Pflicht des schuldigen Dankes, indem ich, um das Andenken des heimgegangenen General-Feldmarschalls zu ehren, hierdurch nachstehendes bestimme:

1. Sämtliche Offiziere der Armee legen auf acht Tage Trauer an.

2. Bei dem Magdeburgischen Jäger-Regiment Nr. 36 und bei dem Reitenden Feldjägerkorps, deren Chef der Verewigte gewesen ist, sowie bei dem Garde-Jäger-Regiment und dem 3. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 71, bei welchem der General-Feldmarschall a la suite gestanden hat, währt diese Trauer zehn Tage.

3. Seitens der genannten Regimenter sind Abordnungen, bestehend aus dem Kommandeur, 1 Stabs-Offizier, 1 Hauptmann und 1 Leutnant zur Beisehung zu entsenden.

Berlin, den 22. December 1900.

Wilhelm.

Weiter hat der Kaiser befohlen, daß das Magdeburgische Jäger-Regiment Nr. 36 fortan den Namen „Kaiser-Regiment General-Feldmarschall Graf Blumenthal (Magdeburgisches) Nr. 36“ führt.

Der Prinzregent Luitpold von Bayern hat an den Kaiser ein Telegramm gerichtet, in welchem er der hervorragenden Verdienste gedenkt, welche der Verlebte während des Feldzuges 1870/71 als General-Staffelchef der 3. Armee und in späteren Jahren als Generalinspektor der 4. Armeeinspektion um die bayerische Armee sich erworben hat.

Eine Trauerfeier fand im Herrenhaussaal von Dudenrodt bei Köpenick gestern Vormittag statt. Bei der Trauerfeier lag der dem Grafen vom Kaiser verliehene Ehrenmarschall auf dem Sarg. 12 Veteranen von 1870 trugen den Sarg zum Leichenwagen. In Dudenrodt traf der Zug Nachmittags 4½ Uhr ein, auf dem Bahnhof vom Erbprinzen, den Prinzen, vielen Offizieren und Vertretern der Behörden erwartet. Abends nach 10 Uhr gelangte der Zug mit der Leiche nach Berlin. Der Sarg wurde alsbald nach Blumenthal's Privatwohnung in der Alsenstraße übergeführt. Am 28. December wird die Leiche vom Trauerhause aus mit militärischen Ehren nach dem Berliner Bahnhof gebracht, um zur letzten Ruhe auf dem Stammtum des Grafen, Krampitz, beigelegt zu werden.

Der amtliche Bericht über den Untergang des „Gneisenau“.

Nach den ersten Telegrammen des letzten überlebenden Seeoffiziers des „Gneisenau“ an das Reichsmarineamt muß dem Verfall der Maschine im letzten Moment die Hauptschuld an dem Scheitern des Schiffes beigegeben werden. Jetzt bringt der „Reichsanzeiger“ einen amtlichen Bericht, demzufolge, soweit es sich nach den bisherigen dienstlichen Mitteilungen übersehen läßt, die Katastrophe in folgender Weise sich ereignet hat:

Am Morgen des 16. December herrschten auf der Höhe von Malaga schwache nördliche umfingende Winde. Gegen 10 Uhr Vormittags schloß der Wind vollständig ein. Kurze Zeit darauf setzte plötzlich eine von Südost ein, der Wind stieg in wenigen Minuten bis zur Windstärke 8 auf und nahm andauernd an Stärke zu. Der Kommandant befohl sofort bei der ersten Vor, den einen Kessel, welcher Dampf auf hatte, aufzufeuern und die übrigen Kessel anzufeuern, um dann in See zu gehen. Inzwischen fing das Schiff bereits an zu treiben. Es wurde darauf hin der Maschine der Befehl gegeben, das Dampfmaschinen so viel als irgend möglich zu beschleunigen. Nach Verlauf von ungefähr ½ Stunde kam die Meldung, daß die Maschine mit langsamer Fahrt arbeiten könnte. Da das Schiff mit dieser Maschinenleistung Fahrt voranmachen, entschloß sich der Kommandant, weiter zu schippern und frei zu dampfen.

Kurze Zeit nachdem dies geschehen war, verjagte die Maschine. Das Schiff trieb nun bei dem starken Winde sehr schnell achteraus, worauf der Kommandant den Vordorbranden fallen ließ. Der Untersteck jedoch nicht; das Schiff trieb weiter auf die Ostseite zu. Als der Kommandant sah, daß seine Rettung für das Schiff möglich war, ließ er „Schotten dicht“ anordnen. Kurze Zeit darauf ließ das Schiff mit dem Heck auf die Seite der Mole. Gleich darauf kam von der Maschine die Meldung, die Maschinen-Abteilung lief voll Wasser. Bei jeder vollen See wurden die Schiffe stärker, und da der Kommandant die Unmöglichkeit der Rettung einsah, gab er den Befehl: „Alle Mann aus dem Schiff!“ Demzufolge befohl der Erste Offizier: „Die Steuerbordboote zu Wasser, — Reuten an Land geben und an diesen das Schiff verlassen!“ Es wurden von Bord aus Reuten an Land gegeben, und an diesen verjagte die Mannschaft sich zu retten. Die ersten Reuten wurden von den Spaniern wahrgenommen, die anderen durch die an Land bereits gestrandeten Reuten. Nach Verlauf von ungefähr ½ Stunde, während welcher Zeit das Schiff sich schwer auf die Seite

hüllte, leerte sich das Schiff um seine Ruhe gebracht hat. Und wenn der „Gneisenau“ versunken ist, der fesselnde Affektor, der Baumeister und die Anderen, dann hat sich sein Haß zuweilen wohl auch den oder jenen Kopf aus der lauten Tafelrunde auf sein Papier. Denn er hat sie glühend alle, alle. Hört sie, weil sie sich nicht mit der Fülle — einer ist sogar „verloren“ mit ihr — hört sie, weil sie sich über ihn lustig machen, über seine Leidenschaft und seine Unruhe und seine elende Befall — sie nennen ihn den „Marabou“ — hört sie, weil sie übermüht sind und laut und gesund und weil sie grade Lieber haben.

An jenem Abend tranken die Herren Sekt. Sobald die Köpfe heiß wurden, werden die Redereien größer, die Witze bewilder. Und schließlich führt einer die Fülle. Das kann der Unglückliche nicht mit ansehen. Er mischt sich ein und zieht einen Revolver. Seine kräftigeren Gegner entwenden ihm die Waffe leicht. Dann wollen sie den Sitzentfrieß hinauswerfen. Aber tagelang zieht er sich ihnen und steht mit seinen Sprüngen hinaus in die Nacht. Dann geht er ins Wasser. Nicht einmal in einem Augenblick der Ueberreiztheit, nein, mit vollem Verstande. Das Leben eilt ihm, es hat ihm nichts mehr zu geben, er will Ruhe, will nicht mehr selbst das Geipöhl der Anderen sein und nicht mehr all das lächerliche um sich sehen. Er will seine Weltverachtung erfüllen und das kann er nur, wenn er sich selbst ertränkt.

Wer nach alten Regeln Sitte baut und heurteilt, für den schließt das Drama hier und er kann ruhig nach Hause gehen. Die Handlung verlangt keinen Akt mehr. Dem Dichter aber war es vielleicht um das ganze Stück nicht so zu tun, wie um diesen letzten Akt. Was darin geschieht? Nichts, gar nichts. Ein Vater klagt um sein Kind, das ist alles. Aber wie er klagt, das ist ergreifend, das ist groß, das ist eine Mahnung für sich. Und darum erhebt sich dieser überflüssige Schlußakt eines handlungsarmen und für die Theaterwirkung verfehlten Schlußes nach über das Unmögliche. Ein Dichter hat einen gequälten Menschen reden; er beauftragt den heiligen Schmeißer in seinem Kämmerlein. Der alte Mann

schlug, fing es an, langsam zu sinken und sank bis an die Höhe der Unterarmen. Der noch an Bord befindliche Teil der Mannschaft emerte zum Teil in die Tafel und wurde von dort aus mit Seilen gezogen. Das Verhalten der Besatzung war ausgezeichnet. Die Bevölkerung Malagas leistete von Land aus opferwilligen Beistand.

Der Marinekommandant von Malaga erklärt es für unwahr, daß er den Kapitän Freischmann auf die Gefährlichkeit des Untergrundes des „Gneisenau“ aufmerksam gemacht habe.

Der Krieg in Südafrika.

Den in die Kapkolonie eingebrochenen drei Boerentkolonnen hat sich jetzt noch ein viertes Kommando zugesellt, das bei Zoutpansdrift über den Drangelus gegangen ist. Die Engländer müssen so im 15. Monat ihres mit zehnfacher Uebermacht leistungsfähig unternehmen Kampfes gegen die Boeren zusehen, daß der Krieg jetzt in ein sehr ernstes Stadium getreten ist. Die von Reuters Bureau aus Kapstadt gegebenen Telegramme lassen sehr schlimmes befürchten. Es heißt in einem Drahtbericht aus Kapstadt sogar, in maßgebenden Kreisen habe man die Lage für sehr ernst, da die Engländer in der Norddistrikten sehr unruhig sind, und man befürchtet, daß sie sich den eingefallenen Boeren anschließen werden. Die Bewegungen der englischen Truppen werden dadurch erschwert, daß mehrere Strecken der Eisenbahnen durch Regenflüsse fortgerissen sind. „Evening Standard“ erklärt sogar, daß Kimberley ernstlich bedroht ist.

Demgegenüber will es wenig sagen, wenn Ritchener sich bemüht, in einem Telegramm die Lage als verhältnismäßig ruhig zu schildern:

London, 24. Dec. (W. T. B.)

Ritchener meldet vom 22. Decbr.: Ich glaube, die Vorrückungsbewegung der Boeren in der Kapkolonie ist gestoppt. Unsere Truppen haben beide Boerentkolonnen umgangen. Die Boeren finden nicht viel Unterstützung in der Kapkolonie. Kommandant der West befindet sich in der Nähe von Senekal. General French meldet, er sei mit den Kommandos von Beyer und Delarey südlich von Magaliberg aufeinandergetroffen und in der Verfolgung des Feindes begriffen, welcher große Verluste erlitten habe.

In Wirklichkeit wird die Sache wohl bedeutend anders aussehen und in der Tat giebt das nachstehende Telegramm den Engländern nicht gerade Anlaß zu frühlichen Weibschmerzungen.

London, 24. Dec. (Privat-Tele.)

Aus Kapstadt wird berichtet, daß sämtliche Eisenbahnverbindungen mit Transvaal und dem Drangelus abgebrochen sind. Die Truppen befinden sich in Gefahr, von jeder Zufuhr von Lebensmitteln und Munition abgeschnitten zu werden.

Die Note der Mächte an China.

Seit am Weihnachtabend soll nun vom diplomatischen Korps der Mächte der chinesischen Regierung zu Händen der beiden Bevollmächtigten, des Prinzen Tsching und Li-Fung-Tschang, die gemeinsame Note überreicht werden, deren Unterfertigung, nachdem der amerikanische Gesandte nach einem Zögern seinen Kollegen doch endlich nachgegeben hat, nun vollständig ist und damit China gegenüber ein allerdings einbruchs-fähiges Maß von Einigkeit der Mächte dokumentiert.

Die Mächte bauen der chinesischen Regierung goldene und vernünftigmäßig leicht gangbare Brücken, trotz der rauen Form der „unwiderruflichen Entscheidung“. Gegenüber den vom Reichskanzler Grafen v. Bülow in der Reichstagsrede vom 19. November verlesenen Friedensbedingungen ist zunächst eine Abwägung in dem Sinne zu konstatieren, daß nicht direkt die Todesstrafe verlangt wird für die Prinzen Tuan und Konforten, sondern nur die „allerstrenge Strafe“, entsprechend den begangenen Verbrechen. Ferner ist ein neuer Artikel eingefügt worden, der für Japan gebührende Genugthuung bei der Erinnerung des Kaisers der japanischen Gefandtschaft fordert. Neu ist sodann die wichtige Bestimmung, daß nicht nur die Einfuhr von Waffen oder Kriegsmaterial, sondern auch ihre Herstellung untersagt wird.

Zu den Hauptverhandlungspunkten wird die Entschädigungsfrage gehören, welche im Uebrigen in Verbindung mit der Bewilligung von Handelsvortheilen steht. Die chinesischen Friedensunterhändler werden sich längst nicht mehr verheißt haben, daß eine angemessene Entschädigung bezahlt und daß zur Erleichterung der kommerziellen Beziehungen die Handelsverträge revidiert werden müssen. Wenn die letztere Bestimmung, die beiläufig bemerkt, den Chinesen nicht weniger als den Fremden zu Gute kommt, richtig ausgeführt wird, so kann China offensichtlich eine ansehnliche Perimetervergrößerung der zu leistenden Entschädigung erzielen.

Nach dem, was über eine Unterredung Sir Robert Gair's mit dem Prinzen Tsching verlautet, wird China sich allerdings gegen jegliche Zahlung von

meint nicht; er klagt nicht und beklagt sich nicht. Er beugt sich nur in seiner Ergriffenheit der gewaltigen Majestät des Todes. Er hat den Sohn mit all seinen Schwächen und Fehlern und Fehlern geliebt. Jetzt liegt er vor ihm, der im Leben so fähliche, Regelmäßige — ich bin durch den Frieden, verklärt durch die Ruhe, die nicht von dieser Welt ist. Alles Gemeine, Niedrige, Fröhliche ist von dem Erbsen abgefallen und von der Liebe des Vaters fällt in diesen Stunden des Abschieds mit dem Todten alles ab, was sie belächelt hat und niedergebunden. Und im Hinblick des Volkes bricht durch die verdunkelte Liebe wieder der Vater stolz. Der Stolz und die Gewissheit: „Was haben die Götter von dem da gewußt, diese Sünde und Klüge in Menschengefähr? Von dem da und von mir und von unsem Schwestern? ... Was jetzt auf seinem Gesichte liegt, das Altes, Schmutzige, hat in ihm gelegen. Das fühl ich, das wußt ich, das kann ich in ihm und konnte ich doch nicht heben, den Schatz. Sehn Sie, nun hat ihn der Tod gehoben ...“

Es war kein Erfolg im „Deutschen Theater“. Ich will mit den guten Seiten von der Börse, die dort drei Viertel des Premierenpublikums ausmachen, nicht rechten. Und mit den hinteren, die in starrer Ergriffenheit nach dem letzten Akt sich nicht an dem Arm einer begeisterten Minorität beistimmen, gewiß nicht. Für ein Drama, wie wir's gewohnt sind und verlangen, bieten diese vier Akte zu wenig Handlung und Geschehenes. Aber ich gestehe gern, daß ich den letzten Akt, den überflüssigen von allen, wenn es sich um dramatisches Leben handelt — zum Schönen, Schlichten, Klaren rechne, was wir in langen Jahren gesehen haben.

Und wenn lange schon die Weihnachtserlebnisse entzündet sind, das Zeit der Geburt zu beklagen, die Freude an dem Schein um das Stübchen in der Krippe, das und etwas Leben bedeuten will — der große Triumphgehalt auf den Tod wird und Allen noch im Ohre liegen.

Und auch an den Tod muß man glauben, wenn man das Leben lieben will.

Schadenersatz zu wehren suchen. Der Prinz soll gefagt haben, daß das in Peking beschlossene Privat- und Staatsverbot im Bereiche vollkommen der von den Befandten verlangten Entschädigung gleichkomme. Man denkt in China also an eine gegenseitige Aufrechnung und einen Ausgleich für die Wegnahme von Regierungsgeldern, die besonders von den Japanern geübt worden ist, und für die Plünderungen, deren sich Soldaten verschiedener Nationalitäten schuldig gemacht haben. Das ist an sich eine sehr gerechte Idee und speziell Deutschland brauchte gegen ihre Ausföhrung um so weniger Einspruch zu erheben, als es für seinen Teil garnicht oder nur im Einzelfalle und minimalen Beträgen Beschlagnahmen hat vornehmen lassen, während Plünderungen seitens deutscher Soldaten kriegsgerechlicher Bestrafung unterlegen hätten und daher wohl wirklich kaum, so weit sie gekommen sein sollten, von Belang sein können. Im Prinzip wäre eine Aufrechnung des ungerechten Gutes, dessen sich die Angehörigen der verschiedenen Staaten bemächtigt haben, gegen die denselben zu leistenden Entschädigungen nur gerecht. Aber die praktische Ausföhrbarkeit wird auf große Schwierigkeiten stoßen und das Ende wird doch nur sein, daß Japan die amtlich wegenommenen Reichsgelder und Ausland die nach St. Petersburg geschickten, ihrem Rechte nach garnicht zu taprende kaiserliche Bibliothek entweder zurückgeben oder verzeihen lassen. Mehr ist wohl nicht möglich.

Ein Gefecht der deutschen Truppen.

Feldmarschall Graf Waldersee meldet am 21. December aus Peking:

Eine aus Peking abgeordnete Kolonne unter Major v. Heine (Kommandeur des 2. Bataillons 3. ostasiatischen Infanterie-Regiments) hat am 15. December in Jungtschingshan (90 Kilometer nördlich von Peking) einen Zusammenstoß mit regulären Truppen gehabt, wobei die deutsche 1. Division und 2. Unteroffiziere leicht verwundet, auf chinesischer Seite bedeutender Verlust.

Zurück nach der Heimat!

Wie der Chef des Kreuzergeräthmoders telegraphirt, hat der Dampfer „Frankfurt“ am 19. December von Tientsin aus mit einem zweiten Transport von abgelassenen Marinemannschaften die Heimreise angetreten. In Summa 245 Köpfe. Die Namen werden später bekannt gegeben.

Die heimkehrenden Mannschaften der Schiffe waren mit wenigen Ausnahmen bereits für die Heimkehr im Juni vorgesehen, haben sich aber freiwillig zum Verbleiben gemeldet und unter schwierigen Verhältnissen vorzügliches geleistet bei sehr guter Disziplin. Es befinden sich viele Defektive unter ihnen.

Deutsches Reich.

Der Kaiser stiftete gestern Nachmittag dem von seiner Reise an die deutschen Höfe zurückgekehrten Reichskanzler Grafen v. Bülow einen Besuch ab und überreichte ihm den Schwarzen Adlerorden.

Am Sonnabend fand in Gegenwart des Kronprinzen im Park Babelsberg die Feierlichkeit des ersten Spatenstichs zum Zeilow-Kanal statt.

Graf v. Bülow traf am Sonnabend in Dresden ein und wurde vom König von Sachsen in Audienz empfangen. Dem Reichskanzler wurde der Orden der Mantelkrone verliehen. Bei der Abendfeier trant König Albert auf das Wohl des Grafen Bülow.

Der Kultusminister hat am Grund der Kaiserlichen Ordre vom 26. Novbr. verfügt, daß die Abkürzungsbezeichnung für die Ertheilung des einjährig-freiwilligen Zeugnisses nicht mehr erforderlich ist.

Neues vom Tage.

Zugunfälle.

Am Sonnabend entgleiten auf der Strecke Schwandorf-Fürth einige Wagen eines stark besetzten Personenzuges. Ein Reisender wurde getödtet, 3 wurden schwer, 6 leicht verletzt.

Bei einem Zugunfall auf der Strecke Auerbach-Regen wurden 2 Reisende getödtet und 20 verwundet.

Das Befinden.

Des Prinzen Friedrich August von Sachsen ist ein durchaus befriedigendes; es besteht kein Fieber und die Wundheilung nimmt einen normalen Verlauf.

Im Prozesse Tschang gegen Hanrich wurde der Beklagte, Hanrich, zu 1500 Mark Geldstrafe verurtheilt.

Untergangen.

Göthburg, den 24. Dec. (Tel.) Das Segelschiff „Sverre“ ist Freitag nacht hier während eines Sturmes gesunken. 7 Mann ertranken, 3 retteten sich auf eine unbewohnte Insel, wo 2 derselben starben, während der 3. noch lebend aufgefunden wurde.

Schwere Exzesse.

Fanden am Sonnabend in Antwerpen statt. Eine Schaar von zweitausend Ausländern wollte die Arbeiter auf einem Dampfer aus Grimsby verhindern; die Polizei schritt mit blauer Waffe ein und gab Revolverkugeln auf die Ausländer ab. Dreißig Personen wurden verwundet, zehn darunter schwer. Jetzt herrscht wieder Ruhe.

Die Entwurfung der renovierten Berliner Garnisonkirche

gestaltete sich gestern Vormittag zu einer großen militärischen

Feier. Das Kaiserpaar, das kaiserliche Hauptquartier, die

Minister und zahlreiche Würdenträger wohnten dem ersten

Gottesdienst in der neuen Kirche bei.

Neue Gruppen in der Siegesallee.

Die Denkmalsgruppen des kaiserlichen Joseph II. Fektor und des Königs Friedrich Wilhelm I. wurden am Sonnabend in Gegenwart des Kaiserpaares enthüllt. Am 12. Hof fiel die Halle des erlangenen Standbildes. Der Kaiser, der erste Kaiser der deutschen Reichsgeschichte, ist als Typus kriegerischer Kraft dargestellt. Er steht in prunkvoller Haltung da, die ellengespangene Linse am Schwertknopf, mit der Rechten den Mantel rasselnd. Auf dem Haupte sitzt ein eiserner Topfhelm mit Feder und Krone. „Eine auffallende Ähnlichkeit mit dem Prinzen Friedrich Karl“ meinte der Kaiser, als er die Statue eingehend betrachtete.

Von der kaiserlichen Gruppe begab sich der Kaiser in Begleitung von Professor Vegas zum Soldatenkönig Friedrich Wilhelm I. dem Prinzen aus der Epoche der Weiber und dem preussischen Kriegergott. Ein „Guten Morgen, Majestät!“ empfing den Monarchen, der nach dem Hellen der Säulen seinem Ahn militärisch salutirte. Am Postament fiel dem Kaiser besonders die Inschrift ins Auge:

„Wo selbst das Haus die Hand legt an, Schatz Reicht und schütz den Auserwählten, Und spart, was jeder sparen kann.“

Da geht das Ganze Wohlthat an.“

Der Kaiser winkte hier seinem Finanzminister, und als dieser den Spruch las, glitt ein factisches Rägel über seine Züge.

Dem Bildhauer Herrn Magnussen wurde der Kronorden 4. Klasse, dem Professor Steiner die Krone zum rothen Adlerorden 2. Klasse verliehen. Bemerkte sei, daß auch der frühere Präsident v. Jagow, der wegen seiner Kanalbestimmung diszipliniert ist, zur Enthüllungsfest geladen war.

Wandkalender.

In gewohnter Weise bringen wir unseren Lesern mit der heutigen Nummer einen Wandkalender für 1901 als kleines Angebinde dar. Derselbe ist diesmal in neuer Ausstattung erschienen und mit den Bildern unseres neuen Geschäftshauses sowie unseres grossen Rotations-Maschinensalles geschmückt; ausserdem haben wir auf demselben dem neuen Portotarif einen Platz eingeräumt.

Möchte der bescheidene Kalender freundliche Aufnahme und allen unseren Freunden in Stadt und Land nur frohe, glückliche Tage zeigen!

Theater und Musik.

Stadttheater. „Emilia Galotti“. Genau so wie es feiert, daß dieses Werk Befähigung in seiner präcisen Fassung und feiner durchsichtigen Klarheit der Handlung am Götterstein der deutschen Bühnenliteratur ist, dessen Glanz niemals erlöschen wird, ebenso wird es wohl auch unumwiderproben bleiben, daß wohl kaum ein anderes Bühnenspiel der klassischen Literatur so außerordentliche Anforderungen an die technische Durchbildung, an die Intelligenz der Schauspieler stellt, wie diese Tragödie. Und daß die Aufführung am Sonnabend fast durchweg auf einer hohen Stufe künstlerischer Vollendung und Reife stand, ist eine Tatsache, die ich mit großem Vergnügen von vornherein konstatiren möchte.

„Emilia Galotti“ entstand in jeder Zeit, da in Folge der Despotenwuthschaft mit brutaler Offenheit eine doppelte Moral proklamirt wurde, eine für die Fürsten und ihre Schatzkassen, die andere für das Volk. Als ein gewaltiger Aufschrei gegen die Ungerechtigkeit und sittliche Fäulnis, welche damals fast durchweg dort herrschte, wo man mit eiserner Faust die Rechte des Volkes niederhielt, kennzeichnet sich die Festsche Tragödie, welche der ständigen Lust „auf der Menschheit Höhen“ den alten Odoardo als Wahrzeichen der göttlichen Vergeltung und der menschlichen Moral entgegenstellt. Mit gewaltiger Macht prallen die beiden Weltanschauungen aufeinander und das unschuldige Opfer des Kampfes ist Emilia, die „Zurichfante und Entschlossenheit ihres Geschlechts“, welche vor der Leidenschaft in den selbst erbetenen Tod flieht.

In den Geist jener Zeit muß sich der denkende Schauspieler versetzen, will er anders das treffen, was Festsche wiedergeben wollte. Es handelt sich hier nicht um fahle Typen von guten und bösen Menschen, von edlen Heiden und niederen Schurken. Die Charaktere bauen sich auf und wachsen heraus aus dem Milieu, sie sind Kinder ihrer Zeit. So ist denn auch Marinelli kein Vertreter des bösen Prinzen an sich, kein echter rechter Bösewicht des Hinterkuppensromans. Er ist aufgewachsen in der höfischen Welt; sein Handeln und Tun wird bestimmt von der Idee, daß einem Fürsten von Gottes Gnaden aus dem Reich wegen alles zu thun gestattet ist. Die Laune des Fürsten herrscht und muß herrschen nach seiner Ansicht souverän über Leib und Leben der Unterthanen. Gerade in der unbewußten Schicklichkeit seines Jähzorns liegt Marinelli's biographischer Charakter. So zeichnet ihn auch mit Recht Herr J. A. n. d. e. Ein gescheiterter Gelehrter, ein Hofmann par excellence, ein Mensch, der seine rückwärts und verächtliche Energie ausgießend in den Dienst seines Fürsten gestellt hat, ein Mann, der in gewisser Hinsicht auf dem Standpunkt des „Jenseits von Gut und Böse“ steht. Marinelli thut fälschlich nicht das, was erlaubt ist, aber er hält für erlaubt, was er thut. Mit überlegener Aufrichtigkeit, mit durchdrachter Gründlichkeit, mit vollendeter Einseitigkeit mußte Herr Jacenide die so überaus sympathische Figur uns menschlich nahe zu bringen, sie psychologisch uns erklärlich zu machen. Ein weiteres Verdienst des Künstler lag darin, daß er in seiner geistigen Eigenart als Regisseur ganz besonderen Werth auf die prägnante Ausgestaltung des Dialogs gelegt hat. Die wunderbare Knapp und klar gezielte Sprache Festsches, die selbst im Wirbel gewaltiger Leidenschaft die Gedanken und Gefühle concis zusammenfaßt, gelangte durchweg zu trefflicher Wiedergabe. Ganz besonders wurde in den Szenen zwischen Marinelli und dem Prinzen der Dialog, der festscheitigste aller Dialoge, behandelt. Das war ein geradezu wunderbares Zueinanderfinden, ein der Natur bis in das Kleinste abgelaufenes Hinhören und Herüber.

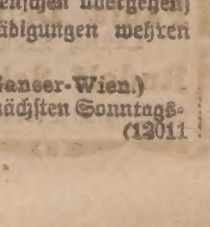
Herr G. E. r. t. e. n. dessen ich hier eben gedacht, nach den Prinzen; er arbeitete das höfische Glanz der Persönlichkeit, die gewaltige Leidenschaft, welche sein ganzes Wesen, sein ganzes Sein tief erfasst hat und ganzes aufsteigt, sein und jubelt heraus. Eine Mischung von geistiger Boztheit und frivoler Sentimentalität, weltmännlicher Unwiderruflichkeit und kraftvoller Anmut, niedriger Feigheit und ungezügelter Temperament. Die düstere Melancholie des Appian gelangte bei Herrn A. n. a. k. z. u. treffendem Ausdruck; dem bis ins Uebermaß streifenden Zug ahnungsloser Schwermuth mußte der tüchtige Darsteller doch auch die leidenschaftliche Gluth zu gefallen, welche durch die Liebe zu Emilia in ihm entzündet ist.

Den Charakter der Emilia legte Graf v. Dietrich mit den feinen und zarten Linien an, die der Dichter so unverkennbar, wenn auch manchmal nur in schattenhaften Rissen gezogen hat. Auch in Emilia sieht ein lebhaftes, für Leidenschaft wohl empfängliches Naturell, in welchem mädchenhafte Zartheit des Empfindens und verschämte Intelligenz mit der lebendigen Lust reifer Leidenschaft, Jugend und Frömmigkeit, Jungfräulichkeit und erhellende Sinnlichkeit, Energie und Entschlossenheit, das sind die Grundzüge, auf denen sich Emilias Charakter aufbaut, die Grundzüge, die Graf Dietrich, die ihre Rollen lebt mit heißem Blut und lebendiger Empfindung, in großem Eifer zur Wiedergabe brachte.

Herr Mar. L. o. m. betonte in erster Linie das Festliche und Rauhe, die Fröhlichkeit Odoardos; er war im Großen und Ganzen etwas zu geräuschvoll, zu viel Witz, wenn ihm auch Momente von tragischer Größe nicht fehlten; alles in allem eine Leistung, die an sich wohl annehmbar war, der aber wohl doch noch innere Vertiefung zu wünschen ist. Mit temperamentvollem Feuer gestaltete Frau W. e. l. c. h. e. r. die Emilia aus; virtuos wußte sie die ganze Scala der Empfindungen in dem bis ins Innerste verlegten und eifersüchtigen durchdrungen Herzen der verlassenen Geliebten zu durchlaufen. Herr K. r. a. s. t. (Nota) und Herr W. e. l. c. h. e. r. (Conti) wurden ihren Aufgaben gerecht. Mit kräftiger Individualisierung gab Herr J. e. i. n. e. m. o. n. den Angelo. Die „Schwache, kurzweilige, unterdrückte Mutter“ gestaltete Frau S. t. a. u. d. i. n. g. e. r. mit gewohnter Routine. Den alten Odoardo lebte der Soldatenrod vorzüglich; wie jedoch ein in Diensten eines italienischen Fürsten stehender Oberst zu der Uniform der preussischen Offiziere kommt, ist mir unklar.

„Das Weihnachtsmärchen“. Wenn es in den Stuben, wohin die Kinder jetzt nicht gehen dürfen, zu dicken beginnt nach Lammgrün und der harige Wärgervater sich mächtig ausbreitet, wenn die Tage des strahlenden Kinderglücks nahestehen, dann muß auch das Theater der Thatsache sich fügen, daß jetzt die Jugend die Hauptrolle spielt. Dann läßt das Fest mit seinem wundervollen Schimmer all die phantastischen Märchen

(Dr. med. W. Ganser-Wien.)
Fortsetzung mit den weiteren Abbildungen folgt in der nächsten Sonntags-
Nummer 20. December 1901.



Tornes.

Der Stenographenverein Scheithauer hielt am Freitag im Foyer des Hotel de Ville eine Generalversammlung ab. Unter anderem wurde Herr Stenograph zum stellvertretenden Kassier gewählt und Beschluss über das nächste Wintervergnügen gefasst. Dann wurde beschlossen, eine vollständige Niederlage sämtlicher stenographischer Bedarfsartikel unter der Leitung des Herrn G. Seife einzurichten.

Ordnungsverbesserung. Dem Hrn. Mathias Plaszewicz zu Witkowo im Kreise Thorn ist das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

Wilhelmtheater. Morgen am ersten Feiertage werden die Vorstellungen im Wilhelmtheater mit völlig neuem Personal wieder eröffnet. Es finden an beiden Feiertagen täglich zwei Vorstellungen statt, außerdem wird am ersten Feiertage Nachmittags von 6 bis 7 1/2 Uhr und nach der Vorstellung das italienische Ensemble im Restaurant konzertieren, während am zweiten Feiertage nach der Vorstellung ein großer Festball abgehalten werden wird.

Polizeibericht für den 23. und 24. December. Verhaftet: 33 Personen, darunter 7 wegen Diebstahls, 4 wegen Körperverletzung, 2 wegen Verwundung, 1 wegen Unterschlagung, 2 wegen Hausfriedensbruchs, 1 wegen Zerschlagung, 1 wegen Unfalls, 1 wegen Verhinderung der Arretierung, 1 wegen Falschmeldung, 3 Bettler. Diebstahl 6. — Gefunden: 1 biblische Geschichte, 1 Märchenbuch, 1 weißer Kinder-Beistagen, abgeholt aus dem Fundbüro der Königl. Polizei-Direktion, 1 zweirädriger Handwagen, abgeholt von der Polizeiwache im Stadtbureau. Die Emilianenberedigten werden hierdurch aufgefordert, sich zur Geltendmachung ihrer Rechte innerhalb eines Jahres im Fundbüro der Königl. Polizei-Direktion zu melden. — Verloren: 3 Schlüssel am Ringe, 1 Kasten, enthaltend: 1 Waffenschlüssel, 1 Helm mit Haarzettel, 1 Dose, 5 Büchsen Del-Sardinen, 2 Mundharmonikas, abgegeben im Fundbüro der Königl. Polizei-Direktion.

Wasserstand der Weichsel am 24. December. Thorn +1,24, Jordan +1,33, Culm +1,10, Graudenz +1,66, Kurzebrunn +1,94, Biedel +1,70, Dirschau +1,94, Einlage +2,74, Schiewenhorst +2,84, Marienburg +1,18, Volkstorf +1,10, Warschau 1,92 M.

Einlage Schleiße. 22. Dec. Stromab: 1 Kahn mit Ziegeln. D. „Margarethe“, Kapl. Schillowski, von Elbing mit div. Gütern an v. Kiefern, Danzig. — Den 23. Dec. Stromab: D. „Graudenz“, Kapl. Lipinski, von Graudenz mit div. Gütern an Joh. Ad. Danzig. Stromauf: D. „Margarethe“, Kapl. Schillowski, von Danzig mit div. Gütern an v. Kiefern, Elbing.

Plappermäulchen
kann noch nicht lesen, aber dafür um so besser singen: Bude, bade Kuchlein, die Mama hat gerufen, wer will schöne Kuchlein baden, der muß haben sieben Sachen, Eier und Schmalz, Butter und Salz, Zucker und Mehl, mit Ostker's Pulver geht's nicht fehl. (19749m)

Neujahrs-Karten
in grosser Auswahl, mit und ohne Namensaufdruck empfiehlt
A. Müller vorm. Wedelsche Hofbuchdruckerei
(Intelligenz-Komtoir)
Danzig, Japengasse Nr. 8. (184g)

An- und Verkauf
von Rittergütern, Mühlengrundstücken, Gastwirtschaften, Geschäften und Privathäusern vermittelt und beschafft. Hypotheken-Kapitalien unter günstigen Bedingungen
Adelhoefer, Danzig, Mattenbuden 24.

Ich beabsichtige, das bekannte Etablissement (1165)
Dreischweinsköpfe
vom 1. Januar n. J.
zu verpachten.
Nähere Auskunft erteilt Herr Rittergutsbes. Gurra in Magkau.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung.
In unserem Firmenregister ist heute das Erscheinen der Nr. 1592 eingetragenen Firma „C. Bodenburg“ in Danzig vermerkt worden.
Danzig, den 20. December 1900. (1199)

Königliches Amtsgericht X.

Konkursverfahren.
Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Arthur Pulter** in Danzig, Heilige Geistgasse 104, wird wegen einer den Kosten des Verfahrens nicht entsprechenden Masse eingestellt.
Danzig, den 20. December 1900. (1200)

Königliches Amtsgericht Abtheilung II.

Verdingung.
Etwa 320 000 Gaten, kupferne
" 250 000 Rammzwecken, eiserne
" 150 000 Splinte, eiserne, kupferne und stählerne
" 930 000 Drahtstifte, eiserne runde
" 1033 000 " 3-tantig kannelirte
" 300 000 " messingene
" 1274 000 Formerschiffe
" 200 000 Schnurstücke, messingene und eiserne
sollen am 10. Januar 1901, Mittags 12 1/2 Uhr verdingungen werden.
Bedingungen werden gegen 1,20 M. portofrei versandt. Befehlsgeld nicht erforderlich.
Gefuche um Ueberwindung der Bedingungen sind an das Annahmeamt der Werft zu richten.
Wilhelmshafen, den 21. December 1900. (12021)

Verwaltungs-Reffort der Kaiserlichen Werft.

Familien-Nachrichten

Die Verlobung unserer ältesten Tochter **Anna** mit dem Königl. Gerichts-Actuar Herrn **Adolf Wölfeil** beehren wir uns ergebenst anzuzeigen
Danzig, Weihnachten 1900.

B. Wietzke,
Arbeitshaus - Ober - Inspector,
Louise Wietzke
geb. Sydow.

Als Verlobte empfehlen sich
Paula Delleske
Definitiv Neufahr,
Rudolf Schenk.
Danzig, 23. Decemb. 1900

Als Verlobte empfehlen sich
Auguste Sengstock
Otto Barendt
Stolzenberg,
Weihnachten 1900.

Als Verlobte empfehlen sich
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Als Verlobte empfehlen sich
Auguste Sengstock
Otto Barendt
Stolzenberg,
Weihnachten 1900.

Als Verlobte empfehlen sich
Helene Neumann
Hermann Kling
Langfahr. Danzig.
Weihnachten 1900.

Als Verlobte empfehlen sich
Auguste Schulz
Eduard Schulz
Schidlig, 25. Decbr. 1900

Als Verlobte empfehlen sich
Hedwig Adler
August Bucerius
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Als Verlobte empfehlen sich
Käthe Heinrich
Hans Methling
Verlobte.
Danzig, Rostock i. M. 3. J. Danzig, Weihnachten 1900.

Die Verlobung unserer Tochter **Ella** mit dem Kaufmann Herrn **Leo Ruschkewitz** beehren wir uns ergebenst anzuzeigen
Danzig, im Decbr. 1900.

S. Goldstein
und Frau Sara geb. Baden.

Ella Goldstein
Leo Ruschkewitz
Verlobte.

Statt besonderer Meldung.
Sonntags entließ plötzlich am Herzschlage unsere gute Mutter, Schwester und Tante Frau
Ida Backendorf
geb. Block.
Die trauernden Hinterbliebenen.

Freitag, 21. December, 10 Uhr Morgens, entließ sanft nach 4-wöchentlichem schwerem Leiden meine liebe unvergessliche Frau, unsere gute forgiame Mutter, Tochter, Schwester und Schwägerin
Martha Rossmann
geb. Gallert
im Alter von 31 Jahren, welches sie betrübten anzeigen
Danzig, 21. Decbr. 1900
Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am 25. d. Mts., Nachmittags 1 1/2 Uhr, vom Trauerhause Große Mühlenstraße 9 aus nach dem St. Josephskirchhof Salbe Allee, statt.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

Statt besonderer Meldung.
Marie Moehrke
Conrad Holzrichter
Verlobte.
Danzig, Weihnachten 1900.

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

Handel und Industrie.
Danziger Weizenpreise. Weizenmehl pro 50 Kilo. Rastermehl 13,50 M., Extra superfine Nr. 000 12,50 M., Superfine Nr. 00 11,50 M., Feine Nr. 1 10,00 M., Feine Nr. 2 8,50 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,40 M., Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,00 M., Superfine Nr. 0 11,00 M., Weizenmehl 5,50 M., Feine Nr. 1 8,50 M., Feine Nr. 2 7,50 M., Schwarzmehl 8,00 M., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,50 M., Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 5,00, Roggenkleie 5,00, Weizenstroh 8,00, Weizenstroh 7,50 M., Stroh pro 50 Kilo. Berggrube 13,50, feine mittel 13,00, mittel 12,00, ordinäre 11,00 M. Erbsen pro 50 Kilo. Weizen-

mit Gütern. „Draar Odd“, ED. Kapl. Weiterland, nach Karlsruhe leer. „Hörthel“, ED. Kapl. Lindner, nach Hensburg via Stettin mit Gütern. „Edo“, ED. Kapl. Bille, nach London mit Holz.

Neufahrwasser. 23. December.
Angekommen: „Droben“, ED. Kapl. Bille, von Stettin mit Gütern. „Wilhelm“, ED. Kapl. Stäger, von Hamburg mit Zucker.

Gelegelt: „August“, ED. Kapl. Delis, nach Hamburg via Stettin mit Gütern. „Goburg“, ED. Kapl. Slater, nach Stettin mit Gütern. „Kiel“, ED. Kapl. Janien, nach Rotterdam mit Holz und Gütern. „Mar“, ED. Kapl. Lindner, nach Rotterdam mit Zucker. „Telegraph“, ED. Kapl. Hermann, nach Rotterdam mit Holz.

Neufahrwasser. 24. December.
Angekommen: 5 Dampfer.

grüße 14,00, Gerstengröße Nr. 1 11,00, Nr. 2 11,00, Nr. 3 11,00, Gerstengröße 13,50 M.

Berlin. 21. Dec. (Bericht von Herr. Baule). Butter. Diese Woche war ein größerer Festtag an hiesigen Plätze bemerkbar und da außerdem aus der Provinz sehr betragsreiche Aufträge eintrafen, so genügten die hiesigen Butterlieferungen nicht zur Deckung des Bedarfs und zeigte sich sowohl in feiner Butter wie auch in zweiten Qualitäten Knappheit. In Landbutter waren die Umsätze nur klein, da passende Qualitäten fehlten. Die heutigen Notierungen sind: Fein- und Genossenschaftsbutter Ia. Qualität 114 M., do. IIa. Qualität 110 M., Landbutter 80-85 M. — Schmalz. Im Markt hat sich nichts verändert. Die Export-Nachfrage bleibt andauernd gut und auch der Platzbedarf ist trotz der Nähe des Festes noch reg. Die Schweinezufuhren entsprechen der jetzigen Schlachtungsperiode. Die heutigen Notierungen sind: Choice Western Steam 45 M., amerikanisches Tafelschmalz 46-48 M., Berliner Stadtschmalz 47-49 M., Berliner Bratenfischmalz 49-52 M., Feinbutter-Knappheitspreis 39 M.

New York, 22. Dec. (Herald-Telegramm). 21.12. 22.12. 21.12. 22.12.

Gen. Pacific-Wert 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 5

Als guter Klavierspieler
zu allen Festlichkeiten empf. sich
Habermann, Seil. Geistg. 99, 32r.

Elegante (1888)
neue Frack-Anzüge
sowie
einzelne Fracks
verleiht
S. Baer, Kohlenmarkt 34.

+ Dank! +

Wer, wie ich seit mehreren
Jahren von einem quälenden
Nervenleiden geplagt wurde,
wird mir nachfühlen können,
zu wem ich großen Dank zu dem
Herrn C. F. B. Rosenthal,
Spezialbehandlung nervöser
Leiden, München, Bavaria-
ring 33, verpflichtet bin; denn
derselbe befreite mich, durch
einfache schriftlich zuge-
sandte Verordnungen voll-
kommen davon, nachdem ich
ihm vorher brieflich mitge-
teilt hatte, daß ich an heftigem
Magendrücken, Magenschwäche,
Aufstoßen, Uebelkeit, Schwindel,
Fieber, Nervenschwäche, rheu-
matischen Schmerzen in allen
Gliedern, Mattigkeit u. Zittern
der Glieder leide. Ich empfehle
daher mit bestem Gewissen jeden
Kranken sich brieflich an
Herrn Rosenthal zu wenden
und bin überzeugt, daß jeder
Leidende diese wahrheitsgemäße
Berücksichtigung meiner Stellung
mit Danken wird, da ich ihm
ja dadurch auch einen Weg zur
Heilung zeige. Ich bemerke noch,
daß ich im Herbst 1897 von
Herrn Rosenthal wegen
dieses Leidens brieflich be-
handelt wurde und mich seither
die ganze Zeit wie neugeboren
fühle. (18966)

Unterzeichnend
bei Cohn,
5. Mai 1900
Gustav
Bohnenberger.

Flotten Schnurbart u. Kräftigen
Gnarwuchs



erzeugt nur der vom Kaiserl.
Patentamt anerkannt, zur Er-
höhung der Erzeugungsleistung
der Schnurbart u. Kräftigen
geschickte Papillat von Dr. med.
Erlot. Garantie Rückzahlung.
Anweisungen und Rezepte der
drei Ärzte Dr. Erlot, Dr. Becker
und Dr. Jansen steht über 100
Photographien dankt. J. Herren
und Damen gegen 50 Pf.
vom Schnurbart. (12024)

Dr. R. Th. Meinenreis,
Dresden 34.
NB. Einreibungen jeder Art
können niemals Haare erzeugen,
sind also wertlos.

Bierverlag Langenmarkt 21

offeriert Danziger Aktien-Bier,
hell und dunkel, 40 Glaschen für
3 Mk., 20 Glaschen 1,50 Mk.
Geflügel-Biere
45 Glaschen für 3 Mk., 15 Glaschen
für 1 Mk. frei ins Haus.

Wassersucht
heilt durch
sein neu er-
fundenes und
erprobtes
erzbr. Hauturcinin; brfl. Sp.
Dr. Dr. Bösch, Bismarckstr. 16.

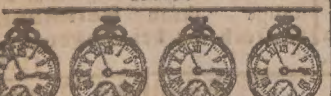
Den Nagel auf den Kopf



trifft jeder, der statt wertloser
Nachahmungen nur das allein echte

Liebig's Puddingpulver
mit dem Bäckerguten
(D. R. P. A. No. 7402) verwendet.
Überall käuflich.

Meine & Liebig, Hannover.
Acht Puddingpulv.-Fabr. Deutschl.
1087m



Schweizer Uhren

sind die besten und haben Welt-
ruf. Jede Uhr ist genau reguliert
u. wird port. u. zollfrei geliefert.
Silber-Remontoir, solid 10 Mk.
Silber-Remontoir, 10 Steine 12 "
do. prima 14 Mk., hochfeine 15 "
Anker-Remontoir, 1 Silber 16 "
Anker, 1/2 Chron., Goldr. 22 "
do. mit Sprungedel 25 "
Silber-Damen-Remontoir 10 "
do., sehr schöne, 10 Steine 12 "
do., hochfeine, Goldrand 15 "
14 kar. gold Dam.-Remont. 24 "
Gottl. Hoffmann, St. Gallen
(Schweiz). (19330)

1901^{er} Neuheiten Neujahrskarten

erufen und humoristischen Inhalts
in
grösster Auswahl
empfiehlt

J. H. Jacobsohn,
Seil. Geistgasse 121.

Eigene Buchdruckerei mit elektrischem
Betriebe. (1233)

In dem Konkursverfahren

über das Vermögen der offenen Handelsgesellschaft Petersen
& Thiele, Danzig soll eine Abzugsverteilung von 95%
erfolgen.

Der dazu verfügbare Massebestand beträgt M. 58.987,75

Zu berücksichtigen sind bei der Abzugsver- M. 168.536,41

teilung
nicht bevorzugte Forderungen.

Danzig, den 23. December 1900. (12028)

Der Konkursverwalter A. Striepling.

Burgunder-, Rum- oder Arrac-
Weinpunschessenzen
von vornehmster Güte
empfiehlt (12013)
A. H. Pretzell,
Heiligegeist-
u. Goldschmiedegasse-Ecke.

100 Neujahrskarten mit Namen 1 Mark

bis zu den elegantesten in großer Auswahl. Fertige
dieselben auch zu 50 und 25 Stück an. Neujahr-
karten ohne Namen gebe dufendweise ab. (66466)

Einzelverkauf eleganter Neujahr- und Wintervorträge.
Xaver's Buch- u. Steindruckerei gaffe Nr. 16.
Rein Laden. Das Komtoir befindet sich portier rechts.

A. H. Pretzell,
Heil. Geistgasse 110,
Ecke der Goldschmiedegasse,
empfiehlt u. A.:
— Spezialität — (634)
„Pretzell's Tropfen“
(vorzüglichster Wagenregulator).

Wegen Umbaus meiner Geschäftslokation

Großer Möbel-Anverkauf

theils zum und unterm Kostenpreis.
Zu Weihnachtsgeschenken: Paneelbreiter, Bauernstühle, Hand-
tuchhalter u. f. w. — Betten und Bettfedern billigt. — Gefasste
Sachen können kurze Zeit stehen bleiben.

Paul Freymann, Brodbäntengasse 38,
Christliches Möbelwaarenhaus.

D. R. P. No. 116605. D. R. P. No. 116605.

Wagenbauanstalt mit Kraftbetrieb

C. KLUWE.
Hochstrasse No. 9. (66995)

Spezialität:
Last- und Rollwagen.

Hauptsächlich trockenes Holz auf Lager.
Reparaturen aller Art solide und preiswerth.
Lieferung schnell und pünktlich.

Harzer Kanarien-Hähne,

preisgekrönt, Prima-Moller, Zog- und Zischfänger, zu billigen
Preisen. Festbestellungen erbeten. (64586)

Böhm, Vorständlicher Graben 37,
Ede Winterplatz, Eingang Ankerschmiedegasse.

Gasthaus „Deutsche Flotte“

Neufahrwasser, Wolterstraße 6.
2. Feiertag:
Gesellschafts-Abend u. Baum-Abbrennen.
Jedermann willkommen.
Wozu einladet **W. Granzow.**

Lange's Hotel Brösen

empfiehlt zu dem bevorstehenden Feste seine
schönen Lokalisationen
den hochverehrten Herrschaften zum angenehmen Aufenthalt.
Alle Feiertage Klavierspieler im Hause.

Jemand zum Klavierspielen
(auch Dame), zum 2. Feiertage
gefrucht Brodbäntengasse 33, 1.

Gelegenheitsgedichte
fertigt Jopengasse 9. E. Dasko. (67116)

Vereine

Westpreuss. Prov. Fechtverein
Weihnachts-Besprechung
hilfsbedürftiger Waisenkinder
Donnerstag, den 27. d. Mts.,
Abends 6 Uhr
im Bildungs-Vereinshaus
Hintergasse 16.
Mitglieder, Gönner und
Freunde des Vereins laden er-
gebenst ein. (1856)

Der Vorstand.

Loge Einigkeit.

Am 2. Weihnachtsfeiertage,
Mittwoch, 26. December:
Gesellschafts-Abend
8 Uhr. (66766)

Loge Eugenia

Mittwoch, den 26. December,
5 Uhr Nachm. (66836)

Besprechung

mit darauffolgendem
Gesellschaftsabend.

Schuhmacher

Innung.
Mittwoch, den 26. d. Mts.,
Nachmittags 6 Uhr
im Gewerkschause

Weihnachts-Feier

nur für die Mitglieder der
Innung und deren Familien.
Am 2. Januar 1901,
Abends 8 Uhr:
Feier des 516 jährigen
Stiftungs-Festes
wozu die Kollegen einladet
(1138) Der Vorstand.

Gesangverein „Gedania“

feiert am 26. d. Mts., Abends
6 1/2 Uhr sein
Weihnachtsfest
verbunden mit Konzert, Gesang,
Baumbrennen, zum Schluss
Tanz, Nickerl Seigen 8. Es
ladet ein Der Vorstand.

Civil-Musiker-Verein

Danzig
übernimmt Musikaufführungen
jeder Art. Aufträge betriehe man
gefälligst an E. Wien, Störner-
gasse 1, und W. Wiedemann,
Zischergasse 49, Gastwirthschaft,
zu richten. (66866)

Vergnügungs-Anzeiger

4. Symphonie-

Konzert
findet am (1149)
Donnerstag, den 27. December,
Abends 7 1/2 Uhr, statt.

Wo gehen wir hin?

Alle ins Restaurant
1. Damm 2.

Café Alt-Weimberg

2. Weihnachts-Feiertag:
Großes
Marine-
Tanzfränzchen.
R. Schwinkowski,

Café Behrs

Am Dübnerthor 7.
Am 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag:
Großes Konzert.
Anfang 4 1/2 Uhr.
NB. Am 2. Weihnachtsfeiertag
nach dem Konzert: (1193)
Familien-Kränzchen.

Café Lindenhol.

Restaurant und Garten
Große Allee 20,
empfiehlt sich dem geehrten
Publikum zum angenehmen Besuch.
Angenehmer Aufenthalt für
Familien, Vereine u. f. w. in
verschied. Portionen, Kuchen
aus der Hausbäckerei u. (1189)
Gustav Milenz.

Café Grabow,

vorn. Moldenhauer.
Dienstag, den 1. und Mitt-
woch, den 2. Feiertag:
Großes Konzert.
Donnerstag, den 3. Feiertag:
Großes Konzert
und Bläserung des reichen-
schmückten Weihnachtsbaumes.
Anfang 4 1/2 Uhr. Entree 20 Pf. (12015)

Café Lindenhof.

Restaurant und Garten
Große Allee 20,
empfiehlt sich dem geehrten
Publikum zum angenehmen Besuch.
Angenehmer Aufenthalt für
Familien, Vereine u. f. w. in
verschied. Portionen, Kuchen
aus der Hausbäckerei u. (1189)
Gustav Milenz.

Café Behrs

Am Dübnerthor 7.
Am 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag:
Großes Konzert.
Anfang 4 1/2 Uhr.
NB. Am 2. Weihnachtsfeiertag
nach dem Konzert: (1193)
Familien-Kränzchen.

Café Lindenhol.

Restaurant und Garten
Große Allee 20,
empfiehlt sich dem geehrten
Publikum zum angenehmen Besuch.
Angenehmer Aufenthalt für
Familien, Vereine u. f. w. in
verschied. Portionen, Kuchen
aus der Hausbäckerei u. (1189)
Gustav Milenz.

Café Behrs

Am Dübnerthor 7.
Am 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag:
Großes Konzert.
Anfang 4 1/2 Uhr.
NB. Am 2. Weihnachtsfeiertag
nach dem Konzert: (1193)
Familien-Kränzchen.

Café Lindenhol.

Restaurant und Garten
Große Allee 20,
empfiehlt sich dem geehrten
Publikum zum angenehmen Besuch.
Angenehmer Aufenthalt für
Familien, Vereine u. f. w. in
verschied. Portionen, Kuchen
aus der Hausbäckerei u. (1189)
Gustav Milenz.

Café Behrs

Am Dübnerthor 7.
Am 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag:
Großes Konzert.
Anfang 4 1/2 Uhr.
NB. Am 2. Weihnachtsfeiertag
nach dem Konzert: (1193)
Familien-Kränzchen.

Allgemeiner Bildungsverein.

Eingetragener Verein. (1110)
Mittwoch, 26. December (2. Feiertag)

Weihnachtsfeier

im Vereinshaus Hintergasse 16, bestehend aus Konzert, Gesang,
Theater, Weihnachtsbaumbrennen, Besprechung der Kinder,
gemeinsamen Gefängen und Tanz.
Kaffeeöffnung 5 1/2 Uhr. Anfang 7 Uhr.
Billets im Vorverkauf an beiden Feiertagen von 11-1 Uhr im
Vereinshaus numerirt à 40, unnumerirt à 30 Pf.

Der nächste Kassenabend findet am Sonnabend, den
29. December statt.

1. Danziger internationale

Stehbierhalle
„Zum Diogenes“
Heilige Geistgasse 110,
von A. H. Pretzell. (6683)

Z. Z.: Culmbacher Bock vom Fass.

Oskar Beyer,

Café-Restaurant,
Braufendes Wasser 5.
1. und 2. Weihnachtsfeiertag:
Gross. Konzert
des Damen-Orchesters „Sedina“.
U. A.: „Weihnachtspotpourri“, Solo für Cello, Tyllophob,
Flöte; neu einstudirte Gesangsbelegungen.
Es ladet ganz ergebenst ein O. Beyer. (1182)

Hotel Waldhanschen Heubunde.

Am 2. Feiertag:
Großes Tanzfränzchen
Anfang 4 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree frei.
Paul Kramer.

„American Bar“

Hundegasse Nr. 46.
Die sich ohne Familienanschluss verlassensfühlenden Jung-
gefallen lade ich hiermit heute Abend und die Feiertage zur
Theilnahme an der Besprechung ein H. Beyer.

Elysium-Bierhallen

Grosses Gratis-Preisrathen.
Handegasse No. 108. Handegasse No. 108.
Dilettanten-Club „Germania“
feiert am 2. Weihnachts-Feiertage, den 26. December 1900 sein
16. Stiftungsfest
im St. Josephshaus, Töpfergasse 5-6, verbunden mit Konzert,
humoristischen Vorträgen und Tanzfränzchen.
Anfang 6 Uhr. Der Vorstand.
Eintrittskarten sind zu haben bei den Ehren-Mitgliedern
Herrn Dähnel, Frieturgasse 1, Tobiasgasse 5, bei Herrn Jannetako,
Jungferngasse 14 part., und bei Herrn Bantel, Schneidermeister
Schwarzes Bier Nr. 1.

Weingroßhandlung

P. J. Aycke & Co. Nachf.,
Hundegasse 127,
empfiehlt
Pa. Holländer Mustern,
allererste Qualität, 10 Stück Nr. 150.
Ferner:
zu den Weihnachtstagen und Sylvester
Weine und Spirituosen,
sowie ff. Punschetrakt
zu billigen Preisen. (1196)

Zimmer für Gesellschaften.

Der Gesangverein „Sängergnß“

veranstaltet am 1. Weihnachtsfeiertage eine große
Weihnachts-Feier
in sämtlichen Räumen des Herrn Steppuhn, Schlicht,
unter Mitwirkung des Theatervereins „Humor“.
Anfang Nachmittags 4 1/2 Uhr.
Eintrittskarten nur vorher im Vereinslokal
Brodbäntengasse 11. (1189)

Theater-Verein Eugenia zu Danzig

feiert am Mittwoch, den 26. December 1900,
Weihnachten 2. Feiertag, sein
Weihnachts-Bergnügen
bestehend in
Theater-Aufführungen
mit nachfolgendem Tanzfränzchen.
im Gesellschaftshaus, Heilige Geistgasse 107, Anfang 7 Uhr
Abends. Hierzu ladet freundlichst ein Der Vorstand.

Danziger Theater-Verein

„Einigkeit“
hält (66866)
am Mittwoch, den 26., seine
Weihnachts-Feier
im Saale des Café Nätzel, II. Petershagen, ab,
bestehend in Konzert, Theater und Tanzfränzchen.
Anfang des Konzerts 5 Uhr, des Theaters 7 Uhr.
Es ladet hierzu ergebenst ein Der Vorstand.

Ein Weihnachtsabend auf hoher See.

Novelle von Felix Raud.
(Aus dem Französischen.)

(Nachdruck verboten.)

Es war Weihnachtsabend. Die Passagiere des Dampfers „Braganza“ lagen beim Diner, und vom tiefen Tropenhimmel leuchteten unzählbare Sterne herab. Die Hitze wurde von einer leichten Brise gemildert, die den Passagieren die Tropenluft des nahen Landes zuführte. Nach den Berechnungen des Kapitäns mußte man in jedem Augenblick die Leuchtweite von Brasilien bemerken und während der Nacht in der Höhe von Rio de Janeiro anker werfen.

Eine junge, in Trauer gekleidete Frau, die durch die geräuschvolle Feste ihrer Mitpassagiere aus dem gemeinsamen Salon vertrieben worden, war auf das Deck gegangen und hatte in der Nähe des Backbords in einem großen Sessel aus Weidenruthen Platz genommen. Ueber ihrem Haupte erhellte sie das wunderbare Firmament der heißen Zone. Seine Wolke verdrängte den Himmel. Nach Süden zu sah man das glühende Sternbild des den Europäern unbekannten Kreuz des Südens, das die ewige Erinnerung an Golgatha nachrufen schien.

Eine weiße Schäumlinie bezeichnete auf dem Meere die von dem Schiffe gegebene Furche und auf der Schiffsbürde sah man den Schatten des wachhabenden Offiziers, der mit gleichmäßigem Schritt, unaufhörlich nach dem Horizont blickend, auf und nieder ging. Die junge Frau dachte nach. Sie durchlebte von neuem alle Stunden ihres kurzen und doch schon so traurigen Lebens. Sie wandte ihre Seele der Erinnerung an einen Sohn zu, den sie verloren; sie war Witwe und dachte an das Grab, das ihre ganze Vergangenheit, den Gatten und das Kind, enthielt, die ihr der Tod beide geraubt hatte. Was sollte in Brasilien aus ihr werden, wohin sie die Regelung einer Erbschaft einer Verwandten betraf und wo sie niemanden kannte. Was sollte sie später in Frankreich mit ihrem Reichtum anfangen? Das Vaterland ist das Land, wo man liebt, und alles, was sie liebte, war verschwunden.

Indessen drang das fröhliche Geräusch des Festes aus den Tiefen des Fahrzeuges bis zu ihr, lautes Lachen und Stimmengewirr klang aus den geöffneten Türen, die Champagnerproppen knallten, und der Ton eines Pianos hörte durch seine Tanzmelodien das geheimnisvolle Schweigen der Nacht. Dort unten hatte man ausgerechnet, daß es in Europa Mitternacht sein mußte und hatte es für angemessen gehalten, gerade in dem Augenblick Weihnachten zu feiern, da das Fest auch in der Heimat stattfand. Der Gedanke, daß die Fahrt sich ihrem Ende nahte, machte die Unterhaltung noch unheimlicher, denn die Leute, die der Zufall auf dasselbe Schiff geführt, und die in großer Vertraulichkeit mit einander gelebt, sollten sich bald für immer verlassen. Man konnte also ungefragt sich der Freude hingeben, ohne zu befürchten, unangenehme gesellschaftliche Verpflichtungen eingehen zu müssen.

Ein junger Mann hatte den Vorschlag gemacht, man solle tanzen, und sofort hatte sich ein Schwarm von Tänzern und Tänzerinnen gebildet, während in einer Ecke an einem Tische zwei Engländer saßen und mit ernster Miene ihren Grog schlürften. Selbst einige alte Damen waren von der allgemeinen Freude mitgerissen worden und schloffen sich dem improvisierten Balle an. Man sprach sehr laut, man lachte noch lauter. Für die letzten Stunden, bevor man die Küste von Brasilien erreichte, vergaß jeder seine Sorgen, ne Wünsche, seine Hoffnungen; man berauschte sich bei dem Gedanken, den Fuß auf festen Boden zu setzen, und der Rausch dieser Freude drang bis zu dem stillen Backbord, wo die Dame in Trauer unbeweglich in tiefen Gedanken lag.

Auf dem Vordertheil des Schiffes, fast auf dem Bugspriet, saßen ein alter Matrose und ein Schiffsjunge und plauderten. Der Matrose mit weingebraunter Gesichtsfarbe und das Kind mit dem rothen Antlitz, als das Meer noch keine Zeit gehabt hatte zu färben, sprachen von der Heimat, von der Bretagne, in der beide geboren waren, und wo sie sich nach vollendeter Fahrt auszurufen gedachten. Auch sie dachten daran, daß man in diesem Augenblick in dem Dorfe der alten Bretagne das Weihnachtsfest feierte. Sie sahen in ihren Erinnerungen die mit Schnee bedeckten Dächer, den Weg mit den tiefen, vor Kälte hart gewordenen Spurensen, den kleinen gefrorenen Teich wieder, und erlitten das scharfe bretonische Klima mit der erlösenden Wärme der Tropen. Der Matrose erzählte von einem Weihnachtsfest aus seinem 20. Jahre, als er zwischen zwei Feindjägern den Winter in Frankreich zugebracht hatte. In jenem Jahre hatte er die Bekanntschaft des Mädchens gemacht, das er kurze Zeit darauf geheiratet und das mit den Kindern am

niederen Herde jetzt seiner harzte. Was ging in diesen Augenblick in seiner bescheidenen Hütte vor? Sein Herz klang nach der Heimat und landete bei seinen lieben zärtlichen Gräbern. Auch das Kind erinnerte sich an den tiefen Schmerz, den es empfand, als es frühzeitig Waise geworden, sich hatte einschlafen müssen, um das tägliche Brod zu verdienen. Nichts führte ihn nach dem Frieden zurück, in dem seine Wiege gestanden, außer der Erinnerung an den Kirchhof, in dem seine Eltern schliefen. Wie mußte sie in dieser Dezembernacht in ihrem Grabe frieren, während er die warme Luft der brasilianischen Küste einatmete!

Die Fahrt, es war die erste für den kleinen Schiffsjungen, ging zu Ende; traurig sah er der Ankunft des Schiffes in Rio de Janeiro entgegen, denn eine Reisende war gütig zu ihm gewesen — gerade jene Frau, die am Backbord saß — oft hatte sie mit ihm gesprochen, sich nach seinen Schicksalen erkundigt und sich für seine naiven Worte interessiert. Eines Tages — er erinnerte sich dessen ganz genau — hatte sie mit ihrer weißen Hand sogar seine Wirtin berührt, und Tränen waren ihm bei dieser mütterlichen Liebesgung in die Augen getreten, die auch er einst gefannt, und die nun für immer aus seinem Leben entwichen waren. In seiner kindlichen Einfalt hatte er nicht geahnt, daß diese Mutter bei seinem Anblick an ihren eigenen Sohn gedacht hatte.

Indessen schob der Dampfer mit Blitzeile vorwärts. Nichtig wäre eine Stimme vom Mast aus, daß man einen Leuchtturm bemerke. Um ihn zu sehen, kletterte der neugierige Schiffsjunge mit dem Reichthum der Jugend die Treppe empor, doch er glitt aus, verlor sich vergeblich, sich an den Geländern des Schiffes festzuhalten, und verlor, einen furchtbaren Schrei ausstoßend, in den Wellen.

„Mann über Bord!“ brüllte der alte Matrose mit dröhnender Stimme und wiederholte die Worte mehrere Male hintereinander. Wie ein Lauffeuer verbreitete sich der furchtbare Ruf: „Mann über Bord!“ durch das ganze Schiff, und jeder fühlte, wie der Flügel des Todes an seinem eigenen Haupte vorbeirutschte. Das Deck füllte sich mit Leuten, Passagiere, Seeleute, Diener, alles war herbeigeeilt, um besser zu sehen. Hunderte von Augen tauchten sich in die Dunkelheit, um den Unglücklichen zu erblicken, der vielleicht in diesem Momente zu Grunde ging.

Mit einem Satz war der Kapitän aus dem Salon gestürzt und hatte den Befehl gegeben, die Maschine zu stoppen und ein Rettungsboot auszufahren. Mit einer Schnelligkeit, die nur die Kenntnis der Gefahr zu erklären vermochte, durchschritt das Fahrzeug die Wellen und entfernte sich vom Dampfer, in der Unendlichkeit der Wellen jenen kaum wahrnehmbaren Punkt suchend, den der Kopf des Schiffsjungen bildete. Auf der „Braganza“ herrschte eine Todesangst; man wartete fast ohne Hoffnung.

„Wer ist denn ins Wasser gefallen?“ fragte der Kapitän.

„Junge, der Schiffsjunge,“ erwiderte eine Stimme, die des alten Matrosen.

„Armer kleiner,“ dachten die Passagiere. Die Dame in Trauer sprach kein Wort; mit zitternder Hand drückte sie die Leine ihres Stuhles und eine plötzliche Furcht ließ sie dieses unglückliche Kind, das in diesem Augenblick zu Grunde ging, überflutete ihr Herz. In der ersten Sekunde durchdrang das kleine Boot die Schatten der Nacht und kehrte zum Dampfer zurück. Sein schnelles Erleuchten gab neuer Hoffnung Raum. Da es so schnell zurückkehrte, so mußte der Rettungsversuch wohl gelungen sein.

„Wir haben ihn, wir haben ihn!“ rief ein Matrose, sobald er nahe genug herangekommen war, um sich verständlich zu machen.

Diese Worte erfüllten alle Herzen mit aufrichtiger Freude, noch einige Augenblicke, und das Boot legte an. Das Kind lebte, aber es war ohnmächtig, und sein kleines, blaßes Gesicht bot das Abbild des Todes, der es eben mit seinem Flügel gestreift. Ein Seemann trug ihn und legte ihn vorsichtig nieder. Sein blonder Kopf hing nach hinten über, und sein linker Arm fiel leblos herab.

Mit regem Interesse war die Dame in Trauer näher getreten und suchte den kleinen Schiffsjungen ins Leben zurückzurufen. Mit ihren armen, weißen Händen versuchte sie, sein Gesicht zu erwärmen, und sie hatte sich so nahe über ihn gebeugt, daß ihr Athem ihn streifte. Endlich schlug der Kleine die Augen auf, und hauchte mit schwacher Stimme das eine Wort: „Mutter!“

Auf tiefe Ergriffen richtete sich die junge Frau auf; dann schob sie, wie von einer plötzlichen Eingebung gefaßt, mit einer schnellen Bewegung die Anwesenden bei Seite, kniete neben dem Schiffsjungen nieder, küßte ihn tief bewegt auf die Wangen und sagte:

„Ja, mein Kind, ich will dir eine Mutter sein!“

Der Tag des Todes im Jahre 1900.

Parlamentarier und Politiker.

Hofrath v. Fischer, Oberbürgermeister von Augsburg, nationallib. Mitglied des deutschen Reichstags, 9. Jan. — Heinrich Luder-Muß, früher Reichstagsabgeordneter und der freisinnigen Volkspartei, 19. Jan. — Rudolf Wichmann, früher konservativer Reichstags- und Landtagsabgeordneter, im Febr., 74 J. — Rudolf Paritius, ehemaliger Reichstags- und Landtagsabgeordneter, im März, 73 J. Dr. Aub, Landtagsabgeordneter und Führer der bayrischen Nationalliberalen, im März, 63 J. — Karl Dertel, sozialdemokratisches Mitglied des Reichstags und des bayrischen Landtags, 4. April, 34 J. — Geh. Justizrath Häusler, langjähriger Führer der Nationalliberalen in Braunschweig, im Mai, 77 J. — Justizrath Dr. Jäger, Mitglied der freisinnigen Vereinigung im preussischen Abgeordnetenhaus, 25. Mai, 75 J. — Dr. Ernst Juch, alter Achtundvierziger, im Juni. — Rechtsanwalt Niehman, Senior der württembergischen Volkspartei, 14. Juli, 93 J. — Landrath v. Dantkeuffel, langjähriger Reichstags- und Landtagsabgeordneter, 21. Juli, 69 J. — Wilhelm Dieckhoff, Begründer und Führer der deutschen sozialdemokratischen Partei, hervorragender Schriftsteller und Reichstagsabgeordneter, 7. August, 74 J. — Prinz Hermann zu Solms-Braunfels, Reichstagsabgeordneter, 31. August, 55 J. — v. D. Ziembovski, Domst. Reichstags- und Landtagsabgeordneter, 15. Sept., 73 J. — Dr. Ferdinand v. Hansemann, Gründer des Ostmarkenvereins, 3. Okt.

Erfinder, Forscher und Gelehrte.

Geh. Medizinalrath Prof. Dr. Nooren, hervorragender Augenarzt, 2. Jan., 72 J. — David Eduard Hughes, Erfinder des nach ihm benannten Apparatographen und des Mikrophons, im Febr. — Professor Heinrich Meyer, bedeutender Staatsrechtslehrer an der Universität Heidelberg, 23. Febr. — Gottlieb Daimler, Erfinder des Motors, im März. — Eduard Grimaud, bedeutender französischer Chemiker, 3. Mai, 65 J. — Professor Dr. Rudolf Ritter v. Limbeck, bedeutender Gynäkologe, 4. Mai, 39 J. — Sanitätsrath Dr. Eduard Lehmann, bedeutender Mediziner, im Mai. — Dr. Reinhold Bong, Geh. Medizinalrath, bedeutender medizinischer Schriftsteller, 18. Mai, 64 J. — Wassili Pawlowitsch Wassiliw, bedeutender Kenner und Erforscher Chinas, 15. Mai, 82 J. — Prof. Dr. Karl Lange, bedeutender medizinischer Forscher, 29. Mai. — Prof. Dr. Moritz Voem, bekannter Astronom, im Juni, 59 J. — Prof. Dr. Auerbach, bekannter Philologe, 7. Juni. — Prof. Dr. Schwarze, bekannter Orientalist, 8. Juni, 70 J. — Dr. jur. Alfred Boretius, Professor der juristischen Fakultät der Universität Halle, ehem. Mitglied des Deutschen Reichstags und des preussischen Abgeordnetenhauses, 4. Aug., 64 J. — Etienne Leuoe, Erfinder des Automobils und des Gasmotors, im August, 78 J. — Sanitätsrath Dr. Müller, eine Autorität auf dem Gebiet elektrischer Heilkunde, 15. August, 64 J. — Dr. Domingo Freire, Entdecker des Fieberbazillus, im August, 50 J. — Prof. Emilio Martin, Entdecker des Verfahrens zur Munifizierung von Seiden, 12. Sept. — Prof. Dr. J. B. v. Pland, berühmter Strafrechtslehrer, 14. Sept., 83 J. — Prof. Dr. Friedrich Jörn, einer der bedeutendsten Lehrer der Tierarzneikunde, 11. Sept., 66 J. — Dr. Otto Staudinger, hervorragender Entomologe, Besitzer der größten Schmetterlingsammlung der Welt, 14. Okt., 70 J. — Frederic Godet, Prof. der Theologie, der einzige Lehrer Kaiser Friedrichs, 20. Okt., 88 J. — Dr. Max Müller, Prof. der Universität Oxford, der hervorragendste Sanskritforscher, 28. Okt., 77 J. — Professor Dr. Wilhelm Vespilag, berühmter Theologe, 28. Nov., 78 J. — Professor Ljuba Mommien, berühmter Philologe, 30. Nov. — Friedrich Conrad Hoffmann, Erfinder der Ringlöcher, im Dec., 83 J.

Großkauten und Großindustrielle.

Albert Ritter v. Hertel, Begründer der Maschinenfabrik Augsburg, 31. Jan. — Baron Adolf Rothchild, 7. Febr., 77 J. — Geh. Kommerzienrath Karl Bechstein, Chef der bekannten Pianofabrik, 6. März, 74 J. — Freiherr Moritz v. Cohn, früher langjähriger Hofbankier Kaiser Wilhelms I., 1. Mai, 88 J. — J. A. Pazanast, hervorragender Großindustrieller, im Mai, 66 J. — Kommerzienrath Gustav Gebhardt, namhafter rheinischer Großindustrieller, im Mai, 72 J. — Robert M. S. Loman, Senator der weltbekannten deutschen Rheinfirma gleichen Namens, 30. Juli, 88 J. — Collis P. Huntington, Begründer der ersten Pacific-Bahn, einer der reichsten Eisenbahnkönige Americas, 15. August, 80 J. — Karl Ferdinand Boeck, Inhaber der weltbekannten Rheinfirma gleichen Namens, 22. August. — Matthias Schörr, bayrischer Großbauer, 5. Sept., 66 J. —

Kommerzienrath Johann Sedlmayr, Mitbegründer der Großbrauerei zum Spaten, 24. Nov., 57 J.

Handel und Industrie.

Bremen, 22. Dec. Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notierung der Bremer Petroleumbörse.) Soto 6,85 Br. Hamburg, 22. Dec. Coffee good average Santos per December 30¹/₂ Cb., per März 32 Cb., per Mai 32¹/₂ Cb., per September 33 Cb. — Petroleum loco 6,75.

Paris, 22. Dec. Getreide-Markt. (Schluß.) Weizen behauptet, per December 18,85, per Januar 20,05, per Februar 20,45, per März 21,05. Roggen ruhig, per December 15,65, per März 16,75. Weizen behauptet, per December 25,70, per Januar 25,90, per Februar 26,35, per März 26,95. Hafer ruhig, per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/₂ Cb., per Februar 7¹/₂ Cb., per März 7¹/₂ Cb., per April 7¹/₂ Cb., per Mai 7¹/₂ Cb., per Juni 7¹/₂ Cb., per Juli 7¹/₂ Cb., per August 7¹/₂ Cb., per September 7¹/₂ Cb., per Oktober 7¹/₂ Cb., per November 7¹/₂ Cb., per December 7¹/₂ Cb., per Januar 7¹/

Am die Belier der noch vorliegenden Quadrats sind die Buchstaben A, D, E, G, L, M, N, O, R, R, S, U, U, Z daran einzutragen, daß die wogerechten Reihen Wörter von der befristigten Bedeutung ergeben, während die durch schwarze Felder gekennzeichnete Quersätze ein Metapher bezeichnen.
(Aufstellung folgt in Nr. 803.)

Aufstellung des Silbenrhythmus aus Nr. 289:
Ladenlieb, Duffee, Reinenbär, Daniel, Dierel, Kennungen
(Die Anfangsbuchstaben London; die Endbuchstaben: Berlin.)

Denkfreude.

Wahr! nicht keine: Morgen will
Dieses oder das ich thun.
Schweige doch bis morgen still;
Sage dann: Das that ich nun. **Nachher.**

D freuet alle, freuet des Guten Saft!
Nur aus verkehrter Kraft erwacht das Große,
Das dann auch Zukunft birgt in dunkeln Schooß,
Sie findet einig uns und starr zur That. **H. d.**

Ein erstklassiges Fahrrad für nur 1 Mk.

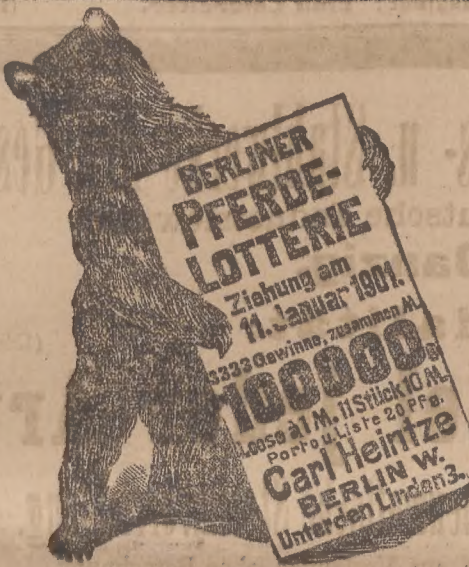
hat jeder Aussicht zu gewinnen, der ein Loos zu der bereits am nächsten Sonnabend stattfindenden Ziehung der Königsberger Thiergartenlotterie kauft. Es kommen zur Verlosung 45 erstklassige Damen- und Herren-Fahrräder, Antikpreis 11 250 Mk., sowie 1555 Gold- und Silbergewinne i. H. von 18 750 Mk. Loose a 1 Mk., 11 Loose 10 Mk., 100 Loose 100 Mk. u. Gewinnliste 30 J. extra. empf. die General-Agentur Leo Wolff, Königsberg i. P., Kantstr. 2, sowie hier d. S. Carl Feller jun., A. W. Kafemann, (19766) Wien Joh. Nohl, S. Plotkin, Alb. Flew, Gebr. Wetzel.



Die Firma
H. Kanthack, 3. Damm 11

empfehlen bei vorerwähnten Sterbefällen
Leichenwäße, Metallfärge Leichentransport, zu
innere und äußere Garg-Deforation, für
in Gidensfärge. Erbschaftung, für Gräber,
neuesten Mustern.
Sichere Ladung Särge von 12-120 Mt.
Polster Särge von 60-800 Mark.
Kinderfärge von 2,75 Mt. an.
Gewähre auch Kredit. (19347)
Bestellungen nach auswärts werden schnellst ausgeführt.
Reelle Bedienung. Grosse Auswahl. Billige Preise.

SECT MATHEUS MÜLLER
Hoflieferant
ELTVILLE-RE.
Zu beziehen durch die Weinhandlungen.
(19606m)



BERLINER PFERDE-LOTTERIE
Ziehung am
11. Januar 1901.
3333 Gewinne zusammen 1.000.000 Mk.
100000 Mk. in 100000 Lose.
Carl Heintze
BERLIN W.
Unter den Linden 3.

Grosses Lager solider Goldwaaren u. Uhren.
Gustav Seeger, Juwelier, Danzig,
22 Goldschmiedegasse 22.
kauft stets Gold und Silber (19198)
und nimmt solches zu vollem Werth in Zahlung
Königlich vereidigter Gerichts-Sachverständiger.

Bei quälendem Husten
Catarrhen, Lungenleiden
wird Wagner's echter ruffiger
Knöterich
als Brustthee
kürzest mit grösstem Erfolge an-
gewandt. Kartons a 50 J. allein
echt in der Suberins-Drogerie
u. bei Georg Tauden, Drogerie
in Langfuhr. (585m)

Für Frauen.
Wichtigste, bisher unerreichte
Erfindung! Deutsches
Reichspatent No. 94583. 307
Höchste Auszeichnungen, zahl-
reiche Dankschreiben. Broschüre
discret 50 J. in Briefmarken.
E. Mosenthin, frühere Gebrauche,
Berlin S 27, Sebaldstrasse 43.
Verkaufsbüro für sämtl. hygien.
Bedarfsartikel. (18344m)

Ernst Crohn
Neueste Fächer, Pompadours, Gürtel und
Ledertäschchen.
Danzig Langgasse 32.
(561)

Stanislaus Schimanski,
Schuhmachermeister,
Jopengasse No. 6,
empfiehlt sein reichsortirtes
Schuhwaarenlager
in allen Preislagen.
Anfertigung nach Mass.
Spezialwerkstätte für Fuß-
leidende.
Reparaturen werden nur sorg-
fältig und pünktlich ausgeführt.
Russische Gummischuhe u. Boots
sowie große Auswahl in Filzschuhen sehr billig.
(19020)



**FÜR JEDEN TISCH
FÜR JEDE KÜCHE!**
"Rübezahl-Punsch"
(Wein-Punsch.)
R.P. richtig zubereitet, befreit
den verdorbenen
testen Feinschmecker.
R.P. ist das angenehmste, wohl-
schmeckendste, bekömm-
lichste u. bill. Familiengetränk.
R.P. ist bei Erkältungen ganz
besonders zu empfehlen
und der Gesundheit dienlich.
R.P. hat die gute Eigenschaft,
Genuss keine Kopfschmerz, ver-
ursacht, dah. ohne Konkurrenz.
R.P. nur echt mit dem Rübezahl
u. der Schneekoppe.
Überall zu haben! Wo nicht
zu haben, sende direkt. (5898b)
Alleiniger Fabrikant: Hermann
Meier, Hirschberg im Riesengeb.
Vertret. f. Danzig: Max Rönisch,
Danzig-Langf., Marienstr. 16. pt.

Nur 4,50 Mk.
kost. dieser hoch-
eleg. gep. echt-
goldene Ring mit
vortz. feuernd.
"Victoria-Brillanten". Diese
epochemach. Reihung ist mit einem
Simultstein nicht zu verwechseln
und von einem echten Brillanten
im Werte von 100 Mk. kaum zu
unterscheiden. Garantie Zurück-
nahme. Jährl. Preiskurze ab. alle
Art. Ring, Uhren, mod. Schmuck-
sach. gratis. portofr. Gebr. Loesch.
Berlin, Leipziger 56. (17775)

Geheimnisse der Liebe u. Ehe.
Mit Abbildungen.
Ein treuer Rathgeber für
Braut u. Eheleute von Dr. Becker.
Preis nur 1.00 Mk. gegen
Vorherzahlung in bar oder
Briefmarken, per Nachnahme
1.20 Mk. Adolph Willdorf, Berlin,
Friedrichstr. 3. (15516)



Wunderblume
Arum cornutum (Eidechsen-
blume) bringt ohne Wasser
und Erde eine wunderbar
farbenprächtige, einem Feuer-
salzmauer ähnliche 40-50 cm
lange, callaähnliche Blüten-
blume, gedeiht in jedem Zimmer,
a 1 Stück 1, 75, 60 u. 50 J.
Hyazinthen, angetrieben in
Töpfen und Gläsern. Salon-
pflanzen u. Nebelgeräucher,
Sprühe und Bouquet. Poröse
Vegetationsgefäße zum Be-
feuchten mit Wasser (in acht
Tagen vollständig grün) als:
Glückschweinchen, Blumen-
u. Hyacinthen-Bäse, Oster-
hasen, Studententöpfe etc. etc.
Tropfgeschässen, Wand-
arme für Blumenstöpfe und viele
and. reiz. Weichheitsgeschäße.
Gustav Scherwitz,
Santagegeschäft, Königsberg i. Pr.

Hygienischer Schutz.
Rein Gummi. D. R. G. M.
Nr. 42469. Tausende An-
erkennungsschreiben von
Ärztinnen u. A. 1/2 Sch.
(12 Stück) = 2 Mk. 1/2 Sch.
= 3.50 Mk. 1/2 Sch. = 5 Mk.
1/2 Sch. = 1.10 Mk. Porto
20 J. Auch erhältlich in
Drogen- und Feinwa-
rehandlungen. Alle ähnlichen
Präparate sind Nach-
ahmungen. S. Scherwitz,
Apotheker, Berlin O. Holz-
marktstr. 69/70. Eventl.
Preislisten versch. u. franco.
(1069m)



Neueste Schleier in allen Preis-
lagen! Damen-Kravatten, Jabots
u. Schleifen. Ernst Crohn,
710 32 Langgasse 32.

Zahnschmerz
beseitigt sofort (795)
Orthoform-Zahnwatte,
geschl. arsch. (ca. 50°). Orthof.
enth. Auf jeder Packdose
(Preis 50 Pf.) muß die
Firma Chem. Institut, Berlin,
Königsbergerstr. 82, stehen.
Nur in Apotheken in Danzig
Fr. Kendorfer's Apotheke.
Hilf geg. Blust, Hagen, Hamb.,
Hilf Binnb-Weg 12. (15711)

Citronensaftkur
mit Monhaup's Citromon (gesetzlich geschützt).
radical und sicher wirkend gegen: Rheumatismus, Gicht, Fettleucht, Zucker-
krankheit, Gallensteine, Leber-, Magen-, Nierenleiden, Hauterkrankungen und Blutharung.
Man verlange Broschüre mit Gebrauchsvorschriften und Kurplan unsonst und postfrei.
Fabrik sanitärer Spezialitäten F. Monhaup, Berlin, Schönhauser Allee 17. Gf
19092

**2000 Mille
Schwed. Zündhölzer**
brauner oder rother Kopf, in
1/4 Mille-Retten, pro Mille 730 J.
ab Danzig, habe ich bis zum
31. Dezember d. J. abzugeben.
Vertrag gegen Nachnahme oder
vorherige Einzahlung. (19779)

Paul Machwitz,
Danzig.
Gummiwaaren
jeder Art. Prima. Halt-
barkeit garantiert. Große
illustrierte Preisliste und
Broschüre versch. gratis
und franco. (17408)
- Billigste Preise -
G. Band, Berlin SW. 72.
Holloallanoe Strasse 73.

Geißel
wird täglich von 10-12 Vor-
mittags u. Sonnabend Abend bei
Studien durch Friedmann
geleitet. Eingang 4. Schind-
stelle Büttelgasse 7. (66396)

Neuheit in Baumschmuck
Lichte 30 u. 40 Pf.
Stränke u. Girdeln zu
Festlichkeiten aller Art,
bronzierte Hufeisen 20 u. 40 J., Inse-
ktenblumen zu Tannenbäumen
40, 60 J., sowie Spielplättchen aller
Art. Beim Einkauf von 2 Mk.
erhält jeder ein schönes Ge-
schent Tobiasgasse 29. (62636)

Patente Warenzeichen
verwertet schnell u. sorgfältig
das internationale Patentbureau
Edvard Goldbach, Danzig
Hauptgasse 12. (6556)

**GEBÄHR
Pianos**
Einige gebrauchte
Pianos
preiswerth zu verkaufen (596)
O. Heinrichsdorff,
Pöngersbühl 76.

Pickel,
Pfleger, Altesser,
Sommerprossen,
so ist es Ihre Schuld
Lesen Sie
mein Buch
über Hautmassage.
Gegen 50 Pf. in Marken als Brief franco.
R. C. Hoffer, Cosm. Labor, Berlin SO. 36.
12017

Kupferberg Gold.
Sant-Marc-Ranges in allen Weinhandlungen
(3422)

Komöopath.
Anstalt
Frankfurt a. M. 33. 31. 31. 31.
Nur 10 J. oder 15 J. oder 20 J. oder 25 J.
oder 30 J. oder 35 J. oder 40 J. oder 45 J.
oder 50 J. oder 55 J. oder 60 J. oder 65 J.
oder 70 J. oder 75 J. oder 80 J. oder 85 J.
oder 90 J. oder 95 J. oder 100 J.
oder 105 J. oder 110 J. oder 115 J. oder 120 J.
oder 125 J. oder 130 J. oder 135 J. oder 140 J.
oder 145 J. oder 150 J. oder 155 J. oder 160 J.
oder 165 J. oder 170 J. oder 175 J. oder 180 J.
oder 185 J. oder 190 J. oder 195 J. oder 200 J.
oder 205 J. oder 210 J. oder 215 J. oder 220 J.
oder 225 J. oder 230 J. oder 235 J. oder 240 J.
oder 245 J. oder 250 J. oder 255 J. oder 260 J.
oder 265 J. oder 270 J. oder 275 J. oder 280 J.
oder 285 J. oder 290 J. oder 295 J. oder 300 J.
oder 305 J. oder 310 J. oder 315 J. oder 320 J.
oder 325 J. oder 330 J. oder 335 J. oder 340 J.
oder 345 J. oder 350 J. oder 355 J. oder 360 J.
oder 365 J. oder 370 J. oder 375 J. oder 380 J.
oder 385 J. oder 390 J. oder 395 J. oder 400 J.
oder 405 J. oder 410 J. oder 415 J. oder 420 J.
oder 425 J. oder 430 J. oder 435 J. oder 440 J.
oder 445 J. oder 450 J. oder 455 J. oder 460 J.
oder 465 J. oder 470 J. oder 475 J. oder 480 J.
oder 485 J. oder 490 J. oder 495 J. oder 500 J.
oder 505 J. oder 510 J. oder 515 J. oder 520 J.
oder 525 J. oder 530 J. oder 535 J. oder 540 J.
oder 545 J. oder 550 J. oder 555 J. oder 560 J.
oder 565 J. oder 570 J. oder 575 J. oder 580 J.
oder 585 J. oder 590 J. oder 595 J. oder 600 J.
oder 605 J. oder 610 J. oder 615 J. oder 620 J.
oder 625 J. oder 630 J. oder 635 J. oder 640 J.
oder 645 J. oder 650 J. oder 655 J. oder 660 J.
oder 665 J. oder 670 J. oder 675 J. oder 680 J.
oder 685 J. oder 690 J. oder 695 J. oder 700 J.
oder 705 J. oder 710 J. oder 715 J. oder 720 J.
oder 725 J. oder 730 J. oder 735 J. oder 740 J.
oder 745 J. oder 750 J. oder 755 J. oder 760 J.
oder 765 J. oder 770 J. oder 775 J. oder 780 J.
oder 785 J. oder 790 J. oder 795 J. oder 800 J.
oder 805 J. oder 810 J. oder 815 J. oder 820 J.
oder 825 J. oder 830 J. oder 835 J. oder 840 J.
oder 845 J. oder 850 J. oder 855 J. oder 860 J.
oder 865 J. oder 870 J. oder 875 J. oder 880 J.
oder 885 J. oder 890 J. oder 895 J. oder 900 J.
oder 905 J. oder 910 J. oder 915 J. oder 920 J.
oder 925 J. oder 930 J. oder 935 J. oder 940 J.
oder 945 J. oder 950 J. oder 955 J. oder 960 J.
oder 965 J. oder 970 J. oder 975 J. oder 980 J.
oder 985 J. oder 990 J. oder 995 J. oder 1000 J.
oder 1005 J. oder 1010 J. oder 1015 J. oder 1020 J.
oder 1025 J. oder 1030 J. oder 1035 J. oder 1040 J.
oder 1045 J. oder 1050 J. oder 1055 J. oder 1060 J.
oder 1065 J. oder 1070 J. oder 1075 J. oder 1080 J.
oder 1085 J. oder 1090 J. oder 1095 J. oder 1100 J.
oder 1105 J. oder 1110 J. oder 1115 J. oder 1120 J.
oder 1125 J. oder 1130 J. oder 1135 J. oder 1140 J.
oder 1145 J. oder 1150 J. oder 1155 J. oder 1160 J.
oder 1165 J. oder 1170 J. oder 1175 J. oder 1180 J.
oder 1185 J. oder 1190 J. oder 1195 J. oder 1200 J.
oder 1205 J. oder 1210 J. oder 1215 J. oder 1220 J.
oder 1225 J. oder 1230 J. oder 1235 J. oder 1240 J.
oder 1245 J. oder 1250 J. oder 1255 J. oder 1260 J.
oder 1265 J. oder 1270 J. oder 1275 J. oder 1280 J.
oder 1285 J. oder 1290 J. oder 1295 J. oder 1300 J.
oder 1305 J. oder 1310 J. oder 1315 J. oder 1320 J.
oder 1325 J. oder 1330 J. oder 1335 J. oder 1340 J.
oder 1345 J. oder 1350 J. oder 1355 J. oder 1360 J.
oder 1365 J. oder 1370 J. oder 1375 J. oder 1380 J.
oder 1385 J. oder 1390 J. oder 1395 J. oder 1400 J.
oder 1405 J. oder 1410 J. oder 1415 J. oder 1420 J.
oder 1425 J. oder 1430 J. oder 1435 J. oder 1440 J.
oder 1445 J. oder 1450 J. oder 1455 J. oder 1460 J.
oder 1465 J. oder 1470 J. oder 1475 J. oder 1480 J.
oder 1485 J. oder 1490 J. oder 1495 J. oder 1500 J.
oder 1505 J. oder 1510 J. oder 1515 J. oder 1520 J.
oder 1525 J. oder 1530 J. oder 1535 J. oder 1540 J.
oder 1545 J. oder 1550 J. oder 1555 J. oder 1560 J.
oder 1565 J. oder 1570 J. oder 1575 J. oder 1580 J.
oder 1585 J. oder 1590 J. oder 1595 J. oder 1600 J.
oder 1605 J. oder 1610 J. oder 1615 J. oder 1620 J.
oder 1625 J. oder 1630 J. oder 1635 J. oder 1640 J.
oder 1645 J. oder 1650 J. oder 1655 J. oder 1660 J.
oder 1665 J. oder 1670 J. oder 1675 J. oder 1680 J.
oder 1685 J. oder 1690 J. oder 1695 J. oder 1700 J.
oder 1705 J. oder 1710 J. oder 1715 J. oder 1720 J.
oder 1725 J. oder 1730 J. oder 1735 J. oder 1740 J.
oder 1745 J. oder 1750 J. oder 1755 J. oder 1760 J.
oder 1765 J. oder 1770 J. oder 1775 J. oder 1780 J.
oder 1785 J. oder 1790 J. oder 1795 J. oder 1800 J.
oder 1805 J. oder 1810 J. oder 1815 J. oder 1820 J.
oder 1825 J. oder 1830 J. oder 1835 J. oder 1840 J.
oder 1845 J. oder 1850 J. oder 1855 J. oder 1860 J.
oder 1865 J. oder 1870 J. oder 1875 J. oder 1880 J.
oder 1885 J. oder 1890 J. oder 1895 J. oder 1900 J.
oder 1905 J. oder 1910 J. oder 1915 J. oder 1920 J.
oder 1925 J. oder 1930 J. oder 1935 J. oder 1940 J.
oder 1945 J. oder 1950 J. oder 1955 J. oder 1960 J.
oder 1965 J. oder 1970 J. oder 1975 J. oder 1980 J.
oder 1985 J. oder 1990 J. oder 1995 J. oder 2000 J.
oder 2005 J. oder 2010 J. oder 2015 J. oder 2020 J.
oder 2025 J. oder 2030 J. oder 2035 J. oder 2040 J.
oder 2045 J. oder 2050 J. oder 2055 J. oder 2060 J.
oder 2065 J. oder 2070 J. oder 2075 J. oder 2080 J.
oder 2085 J. oder 2090 J. oder 2095 J. oder 2100 J.
oder 2105 J. oder 2110 J. oder 2115 J. oder 2120 J.
oder 2125 J. oder 2130 J. oder 2135 J. oder 2140 J.
oder 2145 J. oder 2150 J. oder 2155 J. oder 2160 J.
oder 2165 J. oder 2170 J. oder 2175 J. oder 2180 J.
oder 2185 J. oder 2190 J. oder 2195 J. oder 2200 J.
oder 2205 J. oder 2210 J. oder 2215 J. oder 2220 J.
oder 2225 J. oder 2230 J. oder 2235 J. oder 2240 J.
oder 2245 J. oder 2250 J. oder 2255 J. oder 2260 J.
oder 2265 J. oder 2270 J. oder 2275 J. oder 2280 J.
oder 2285 J. oder 2290 J. oder 2295 J. oder 2300 J.
oder 2305 J. oder 2310 J. oder 2315 J. oder 2320 J.
oder 2325 J. oder 2330 J. oder 2335 J. oder 2340 J.
oder 2345 J. oder 2350 J. oder 2355 J. oder 2360 J.
oder 2365 J. oder 2370 J. oder 2375 J. oder 2380 J.
oder 2385 J. oder 2390 J. oder 2395 J. oder 2400 J.
oder 2405 J. oder 2410 J. oder 2415 J. oder 2420 J.
oder 2425 J. oder 2430 J. oder 2435 J. oder 2440 J.
oder 2445 J. oder 2450 J. oder 2455 J. oder 2460 J.
oder 2465 J. oder 2470 J. oder 2475 J. oder 2480 J.
oder 2485 J. oder 2490 J. oder 2495 J. oder 2500 J.
oder 2505 J. oder 2510 J. oder 2515 J. oder 2520 J.
oder 2525 J. oder 2530 J. oder 2535 J. oder 2540 J.
oder 2545 J. oder 2550 J. oder 2555 J. oder 2560 J.
oder 2565 J. oder 2570 J. oder 2575 J. oder 2580 J.
oder 2585 J. oder 2590 J. oder 2595 J. oder 2600 J.
oder 2605 J. oder 2610 J. oder 2615 J. oder 2620 J.
oder 2625 J. oder 2630 J. oder 2635 J. oder 2640 J.
oder 2645 J. oder 2650 J. oder 2655 J. oder 2660 J.
oder 2665 J. oder 2670 J. oder 2675 J. oder 2680 J.
oder 2685 J. oder 2690 J. oder 2695 J. oder 2700 J.
oder 2705 J. oder 2710 J. oder 2715 J. oder 2720 J.
oder 2725 J. oder 2730 J. oder 2735 J. oder 2740 J.
oder 2745 J. oder 2750 J. oder 2755 J. oder 2760 J.
oder 2765 J. oder 2770 J. oder 2775 J. oder 2780 J.
oder 2785 J. oder 2790 J. oder 2795 J. oder 2800 J.
oder 2805 J. oder 2810 J. oder 2815 J. oder 2820 J.
oder 2825 J. oder 2830 J. oder 2835 J. oder 2840 J.
oder 2845 J. oder 2850 J. oder 2855 J. oder 2860 J.
oder 2865 J. oder 2870 J. oder 2875 J. oder 2880 J.
oder 2885 J. oder 2890 J. oder 2895 J. oder 2900 J.
oder 2905 J. oder 2910 J. oder 2915 J. oder 2920 J.
oder 2925 J. oder 2930 J. oder 2935 J. oder 2940 J.
oder 2945 J. oder 2950 J. oder 2955 J. oder 2960 J.
oder 2965 J. oder 2970 J. oder 2975 J. oder 2980 J.
oder 2985 J. oder 2990 J. oder 2995 J. oder 3000 J.
oder 3005 J. oder 3010 J. oder 3015 J. oder 3020 J.
oder 3025 J. oder 3030 J. oder 3035 J. oder 3040 J.
oder 3045 J. oder 3050 J. oder 3055 J. oder 3060 J.
oder 3065 J. oder 3070 J. oder 3075 J. oder 3080 J.
oder 3085 J. oder 3090 J. oder 3095 J. oder 3100 J.
oder 3105 J. oder 3110 J. oder 3115 J. oder 3120 J.
oder 3125 J. oder 3130 J. oder 3135 J. oder 3140 J.
oder 3145 J. oder 3150 J. oder 3155 J. oder 3160 J.
oder 3165 J. oder 3170 J. oder 3175 J. oder 3180 J.
oder 3185 J. oder 3190 J. oder 3195 J. oder 3200 J.
oder 3205 J. oder 3210 J. oder 3215 J. oder 3220 J.
oder 3225 J. oder 3230 J. oder 3235 J. oder 3240 J.
oder 3245 J. oder 3250 J. oder 3255 J. oder 3260 J.
oder 3265 J. oder 3270 J. oder 3275 J. oder 3280 J.
oder 3285 J. oder 3290 J. oder 3295 J. oder 3300 J.
oder 3305 J. oder 3310 J. oder 3315 J. oder 3320 J.
oder 3325 J. oder 3330 J. oder 3335 J. oder 3340 J.
oder 3345 J. oder 3350 J. oder 3355 J. oder 3360 J.
oder 3365 J. oder 3370 J. oder 3375 J. oder 3380 J.
oder 3385 J. oder 3390 J. oder 3395 J. oder 3400 J.
oder 3405 J. oder 3410 J. oder 3415 J. oder 3420 J.
oder 3425 J. oder 3430 J. oder 3435 J. oder 3440 J.
oder 3445 J. oder 3450 J. oder 3455 J. oder 3460 J.
oder 3465 J. oder 3470 J. oder 3475 J. oder 3480 J.
oder 3485 J. oder 3490 J. oder 3495 J. oder 3500 J.
oder 3505 J. oder 3510 J. oder 3515 J. oder 3520 J.
oder 3525 J. oder 3530 J. oder 3535 J. oder 3540 J.
oder 3545 J. oder 3550 J. oder 3555 J. oder 3560 J.
oder 3565 J. oder 3570 J. oder 3575 J. oder 3580 J.
oder 3585 J. oder 3590 J. oder 3595 J. oder 3600 J.
oder 3605 J. oder 3610 J. oder 3615 J. oder 3620 J.
oder 3625 J. oder 3630 J. oder 3635 J. oder 3640 J.
oder 3645 J. oder 3650 J. oder 3655 J. oder 3660 J.
oder 3665 J. oder 3670 J. oder 3675 J. oder 3680 J.
oder 3685 J. oder 3690 J. oder 3695 J. oder 3700 J.
oder 3705 J. oder 3710 J. oder 3715 J. oder 3720 J.
oder 3725 J. oder 3730 J. oder 3735 J. oder 3740 J.
oder 3745 J. oder 3750 J. oder 3755 J. oder 3760 J.
oder 3765 J. oder 3770 J. oder 3775 J. oder 3780 J.
oder 3785 J. oder 3790 J. oder 3795 J. oder 3800 J.
oder 3805 J. oder 3810 J. oder 3815 J. oder 3820 J.
oder 3825 J. oder 3830 J. oder 3835 J. oder 3840 J.
oder 3845 J. oder 3850 J. oder 3855 J. oder 3860 J.
oder 3865 J. oder 3870 J. oder 3875 J. oder 3880 J.
oder 3885 J. oder 3890 J. oder 3895 J. oder 3900 J.
oder 3905 J. oder 3910 J. oder 3915 J. oder 3920 J.
oder 3925 J. oder 3930 J. oder 3935 J. oder 3940 J.
oder 3945 J. oder 3950 J. oder 3955 J. oder 3960 J.
oder 3965 J. oder 3970 J. oder 3975 J. oder 3980 J.
oder 3985 J. oder 3990 J. oder 3995 J. oder 4000 J.
oder 4005 J. oder 4010 J. oder 4015 J. oder 4020 J.
oder 4025 J. oder 4030 J. oder 4035 J. oder 4040 J.
oder 4045 J. oder 4050 J. oder 4055 J. oder 4060 J.
oder 4065 J. oder 4070 J. oder 4075 J. oder 4080 J.
oder 4085 J. oder 4090 J. oder 4095 J. oder 4100 J.
oder 4105 J. oder 4110 J. oder 4115 J. oder 4120 J.
oder 4125 J. oder 4130 J. oder 4135 J. oder 4140 J.
oder 4145 J. oder 4150 J. oder 4155 J. oder 4160 J.
oder 4165 J. oder 4170 J. oder 4175 J. oder 4180 J.
oder 4185 J. oder 4190 J. oder 4195 J. oder 4200 J.
oder 4205 J. oder 4210 J. oder 4215 J. oder 4220 J.
oder 4225 J. oder 4230 J. oder 4235 J. oder 4240 J.
oder 4245 J. oder 4250 J. oder 4255 J. oder 4260 J.
oder 4265 J. oder 4270 J. oder 4275 J. oder 4280 J.
oder 4285 J. oder 4290 J. oder 4295 J. oder 4300 J.
oder 4305 J. oder 4310 J. oder 4315 J. oder 4320 J.
oder 4325 J. oder 4330 J. oder 4335 J. oder 4340 J.
oder 4345 J. oder 4350 J. oder 4355 J. oder 4360 J.
oder 4365 J. oder 4370 J. oder 4375 J. oder 4380 J.
oder 4385 J. oder 4390 J. oder 4395 J. oder 4400 J.
oder 4405 J. oder 4410 J. oder 4415 J. oder 4420 J.
oder 4425 J. oder 4430 J. oder 4435 J. oder 4440 J.
oder 4445 J. oder 4450 J. oder 4455 J. oder 4460 J.
oder 4465 J. oder 4470 J. oder 4475 J. oder 4480 J.
oder 4485 J. oder 4490 J. oder 4495 J. oder 4500 J.
oder 4505 J. oder 4510 J. oder 4515 J. oder 4520 J.
oder 4525 J. oder 4530 J. oder 4535 J. oder 4540 J.
oder 4545 J. oder 4550 J. oder 4555 J. oder 4560 J.
oder 4565 J. oder 4570 J. oder 4575 J. oder 4580 J.
oder 4585 J. oder 4590 J. oder 4595 J. oder 4600 J.
oder 4605 J. oder 4610 J. oder 4615 J. oder 4620 J.
oder 4625 J. oder 4630 J. oder 4635 J. oder 4640 J.
oder 4645 J. oder 4650 J. oder 4655 J. oder 4660 J.
oder 4665 J. oder 4670 J. oder 4675 J. oder 4680 J.
oder 4685 J. oder 4690 J. oder 4695 J. oder 4700 J.
oder 4705 J. oder 4710 J. oder 4715 J. oder 4720 J.
oder 4725 J. oder 4730 J. oder 4735 J. oder 4740 J.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.